



Mašina za pranje posuđa

Uputstvo za upotrebu



EDIN...
EDDN...
DIN...
DEN...
MDIN...



15 8791 3300_BEKO_E9_ODD_BS/ 11-03-22.(15:14)



Poštovani kupci,
Molimo pročitajte ovaj korisnički priručnik prije upotrebe proizvoda.

Hvala vam što ste odabrali ova j Beko proizvod. Nadamo se da ćete imati najbolje rezultate od Vašeg proizvoda koji je proizведен uz korištenje najsavremenije tehnologije visoke kvalitete. Stoga, molimo Vas da prije korištenja proizvoda pažljivo pročitate kompletan korisnički priručnik i svu drugu prateću dokumentaciju.

Slijedite sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku. Tako ćete moći zaštititi sebe i svoj proizvod od potencijalnih opasnosti.

Čuvajte ovaj korisnički priručnik. U slučaju da proizvod predate nekom drugom, savjetujemo da date i ovaj korisnički priručnik.

Sljedeći simboli su korišteni u korisničkom priručniku i na pakovanju:

 Opasnost koja može rezultirati smrću ili povredom.

NAPOMENA Opasnost koja može rezultirati oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.

 Važne informacije ili korisni savjeti o korištenju.



Čuvajte ovaj korisnički priručnik.

CONTENTS

1 SIGURNOSNA UPUTSTVA	4
Namijenjena upotreba	4
Sigurnost za djecu, ranjive osobe i kućne ljubimce	4
Električna sigurnost	5
Sigurnost pri transportu	5
Sigurnost pri instalaciji	6
Sigurnost pri radu	7
Sigurnost pri održavanju i čišćenju	8
Unutrašnje osvjetljenje	8
2 UPUTE U VEZI OKOLIŠA	8
Usklađenost s WEEE direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda	8
Informacije o pakovanju	9
Tehničke specifikacije	10
3 MAŠINA ZA PRANJE POSUĐA	
11	
Pregled	11
4 INSTALACIJA	12
Prikladna lokacija za instalaciju	12
Spajanje dovoda vode	13
Aquasafe+	13
Spajanje na odvod	14
Podešavanje nožica	14
Električni priključci	14
5 PRIPREMA	15
Savjeti za uštedu energije	15
Sistem za omešavanje vode	15
Podešavanje sistema za omešavanje vode ...	15
Za potrošnju vode vaše mašine za pranje posuđa u programu Eko 50°C, pogledajte Tablicu informacija o programu i prosječne vrijednosti potrošnje datu u Brzom vodiču.	
Dodavanje soli	15
Deterdžent	16
Dodavanje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu i sredstva za ispiranje	17
Deterdžent u prahu	19
Deterdžent u tabletama	20
Korpa za pribor za jelo	23
Korpa za pribor za jelo	23
Skllopivi zupci donje korpe	24
Skllopivi zupci donje korpe	24
Nosači za pranje pladnjeva	25
SoftTouch dodatni pribor	25
Držać čaša u donjoj korpi	25

Višenamjenska donja korpa / stalak podesiv po visini	26
Žica za boce u donjoj korpi	27
Stalak gornje korpe s višestrukom namjenom	27
Držać za flaše i posude na donjoj košari	28
Podesiva polica po visini na gornjoj korpi	28
Podešavanje visine gornje korpe	29
Prilagođavanje visine gornje košare	30
Višenamjenski nosač posuđa na gornjoj košari	31
Sklopive žice gornje korpe	32
Podešavanje visine kod prazne korpe	32
Gornja korpa za pribor za jelo	33
Gornja korpa za pribor za jelo	33

6 RUKOVANJE PROIZVODOM	34
Tipka za odabir programa / otkazivanje programa	34
Funkcijske tipke	34
Priprema maštine	34
Odabir programa	34
Pomoćne funkcije	34
Raspoređivanje vremena pranja	38
Pokretanje programa	39
Otkazivanje programa	39
Indikator soli (⌚)	39
Indikator sredstva za ispiranje (☀)	39
Podešavanje količine sredstva za ispiranje	39
Kraj programa	40
Upozorenje od preljevanja	40
InnerClean	40

7 ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE	41
Čišćenje vanjske površine proizvoda	41
Čišćenje unutrašnjosti maštine	41
Čišćenje filtera	41
Čišćenje filtera za crijevo	42
Čišćenje rotora	43
Donji rotor	43
Gornji rotor	43

8 RJEŠAVANJE PROBLEMA	44
------------------------------	-----------

1-Sigurnosna uputstva

- Ovaj dio sadrži sigurnosna uputstva koja će Vam pomoći da se zaštitite od rizika osobne povrede ili oštećenja imovine.
- Naša kompanija neće biti odgovorna za oštećenja koja se mogu javiti kada ne slijedite ova uputstva.

⚠ Procedure postavljanja i popravke moraju uvijek biti obavljene od proizvođača, ovlaštenog servisera ili kvalificirane osobe označene od uvoznika.

⚠ Koristite jedino originalne dijelove i pribor.

⚠ Nemojte popravljati ili mijenjati bilo koji dio proizvoda ako to nije izričito specificirano u korisničkom priručniku.

⚠ Nemojte praviti bilo kakve tehničke izmjene proizvoda.

Namijenjena upotreba

⚠ Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu u domaćinstvima i zatvorenim mjestima. Na primjer:

- Kuhinjski prostori u prodavnicama, uredima i drugim radnim sredinama;
- Poljoprivredna gazdinstva;
- Prostori koje korite klijenti u hotelima, motelima i drugim vrstama smještaja;
- Vrste hotela i pansiona s noćenjem i doručkom.

⚠ Proizvod se mora koristiti samo za kućni tip posuđa.

⚠ Ovaj proizvod nije povoljan za komercijalnu ili kolektivnu upotrebu.

- Servisni vijek Vašeg proizvoda je 10 godina. Tokom ovoga perioda, originalni rezervni dijelovi će biti dostupni da bi proizvod mogao ispravno raditi.

Sigurnost za djecu, ranjive osobe i kućne ljubimce

⚠ Ovaj proizvod mogu koristiti djeca uzrasta od 8 i više godina te osobe čije fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti nisu sasvim razvijene ili koje nemaju iskustva i znanja ako je osiguran nadzor ili obuka o sigurnoj upotrebni proizvoda i rizicima koje to nosi.

⚠ Djeca ispod 3 godine moraju se držati dalje od proizvoda osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

⚠ Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s proizvodom niti se penjati ili ulaziti u njega.

⚠ Ne zaboravite da zatvorite vrata proizvoda kada napuštate sobu u kojoj se nalazi. Djeca i kućni ljubimci mogu ostati zaključani unutar proizvoda te se ugušiti.

⚠ Radove čišćenja i korisničkog održavanja ne trebaju

- obavljati djeca osim ako nisu pod nečijim nadzorom.
- ⚠ Držite materijale pakovanja dalje od djece. Postoji rizik od povreda i gušenja.
- ⚠ Držite sve deterdžente i aditive na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
- ⚠ Zbog sigurnosti djece, odsjecite kablove za napajanje i onesposobite mehanizam otključavanja vrata tako da budu nefunkcionalna prije nego što odložite proizvod.
- ## **Električna sigurnost**
- ⚠ Proizvod mora biti isključen tokom instaliranja, održavanja, čišćenja, popravljanja i procedura pomjeranja.
- ⚠ Ako je strujni kabal oštećen, mora biti zamijenjen od kvalificirane osobe određene od proizvođača, ovlaštenog servisera ili uvoznika u cilju izbjegavanja potencijalnih opasnosti.
- ⚠ Nemojte gnječiti strujni kabal ispod ili iza proizvoda. Nemojte stavlјati teške predmete na strujni kabal. Strujni kabal ne smije biti pretjerano savijen, stegnut ili u kontaktu sa bilo kojom grijućom površinom.
- ⚠ Nemojte koristiti produžne kabele, višestruke utičnice ili adapttere za rad proizvoda.
- ⚠ Utikač mora biti lako dostupan. Ako ovo nije moguće, električna instalacija gdje je proizvod priključen mora sadržati uređaj koji prilagođava električnim propisima i isključuje sve polove s mreže.
- ⚠ Nikada ne dirajte utikač mokrim rukama!
- ⚠ Izvadite utikač iz utičnice hvatanjem utikača a ne kabla.
- ## **Sigurnost pri transportu**
- ⚠ Prije transporta proizvoda isključite ga iz struje isključite priključke za ispuštanje i dovod vode. U potpunosti ispustite preostalu vodu iz proizvoda.
- ⚠ Proizvod je težak, nemojte ga pomjerati sami.
- NAPOMENA** Ne držite proizvod za vrata ili ploču od proizvoda prilikom pomjeranja.
- NAPOMENA** Ako trebate premjestiti proizvod, učinite to u uspravnom položaju i držite sa stražnje strane. Nagnutost proizvoda na njegovu prednju stranu može uzrokovati da se električni dijelovi pokvase i oštete.
- NAPOMENA** Uvjerite se da crijeva nisu zapletena, nagnječena ili smrvljena pri stavljanju proizvoda na njegovo mjesto nakon instaliranja ili procedura čišćenja.

Sigurnost pri instalaciji

- Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, pročitajte informacije u korisničkom priručniku i uputstvima za instaliranje te se uvjerite da su sistemi struje, dovoda i odvoda vode odgovarajući. Ukoliko to nije slučaj, pozovite kvalifikovanog tehničara i vodoinstalatera da izvrše potrebne radnje. Ove procedure su odgovornost potrošača.
- Prije instaliranja potrebno je izvršiti provjeru da proizvod nema nikakvih oštećenja na sebi. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga instalirati.
- Nemojte instalirati proizvod u okruženju gdje je temperatura ispod 0°C.

⚠ Ne stavljajte proizvod na tepihe ili slične površine. Ovo može izazvati požar uslijed odsustva ventilacije ispod proizvoda.

⚠ Stavite proizvod na čistu, ravnu i čvrstu površinu te ga uravnotežite podesivim nožicama. Ako nožica nije podešena pravilno, vrata neće biti sasvim zatvorena i izazvaće izlaženje vruće pare. U suprotnom, to može izazvati ozbiljne opekotine i povrede te oštećenje vašeg namještaja.

⚠ Ne postavljajte proizvod blizu

toplotnih izvora (grijalica, peć itd.) ili ispod prostora za kuhanje na pločama za kuhanje.

- Ako proizvod namjeravate koristiti unutar garderobera/kabineta/elementa, držite vrata garderobera/kabineta/elementa otvorenim tijekom rada u slučajevima gdje nema otvora za osiguravanje dovoljne cirkulacije zraka.

⚠ Stavite utikač proizvoda u utičnicu sa uzemljenjem zaštićenu osiguračem sa strujnim vrijednostima u skladu sa tipskom pločom proizvoda. Neka uzemljene instalacije napravi kvalificirani električar. Nemojte koristiti proizvod bez uzemljenja urađenog u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.

⚠ Priklučite utikač proizvoda u utičnicu koja prilagođava vrijednosti napona i frekvenciju struje.

⚠ Nemojte priključivati utikač proizvoda u utičnicu koja je labava, izmještena, slomljena, prljava, masna ili postoji rizik od kontakta sa vodom, kao mesta gdje može curiti voda iz brojila.

NAPOMENA Morate koristiti novi komplet crijeva isporučen uz proizvod. Nemojte ponovno koristiti stari komplet crijeva. Nemojte produžavati crijeva.

NAPOMENA Spojite dovodnu cijev direktno na slavinu. Pritisak koji dolazi iz slavine treba biti najmanje 0.03 MPa (0.3 bara) i najviše 1 MPa (10 bara). Ako pritisak vode prelazi 1 MPa (10 bara), tada je potrebno, između, koristiti sigurnosni ventil za slabljenje pritiska.

⚠ Trasirajte strujni kabal i crijeva na način da ne izazivaju rizik od spoticanja

Sigurnost pri radu

- Moraju se koristiti samo sigurni deterdženti za pranje posuđa, sredstva za ispiranje i aditivi.

⚠ Nikada ne koristite hemijske preparate u proizvodu.
Oni stvaraju opasnost od eksplozije.

⚠ Voda za pranje unutar proizvoda nije pitka.

⚠ Deterdženti za mašinu za pranje posuđa imaju visoke sadržaje alkalija i mogu biti jako opasni ako se прогутају.
Izbjegavajte dopustiti njihov kontakt sa kožom i očima te držite djecu dalje od proizvoda kada su vrata otvorena. Uvjerite se da je dispenzer deterdženta prazan nakon završetka pranja.

⚠ Kada izvadite gornju i donju korpu u potpunosti, vrata proizvoda će nositi svu njihovu težinu. Nemojte sedjeti ili dodatno otperećivati

vrata, u suprotnom, proizvod se može nagnuti.

i Maksimalni kapacitet pranja proizvoda je naveden u dijelu pod nazivom "Tehničke specifikacije".

⚠ Da bi ste se zaštitali od mogućih povreda, uvijek stavljajte oštro i šiljasto posuđe, poput viljuške, kuhinjskog noža, itd. naopako tako da su njihovi oštiri rubovi okrenuti prema dolje ili da leže horizontalno na korpi za posuđe.

⚠ Pažljivo otvorite vrata proizvoda ako to trebate uraditi dok proizvod radi.
Budite pažljivi u odnosu na vruću paru koja može izići ili vruću vodu koja se može prolići.

⚠ Nemojte pokretati slomljen ili oštećeni proizvod. Isključite proizvod iz struje (ili isključite osigurač na koji je povezan), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlaštenog servisera.

⚠ Nemojte stavljati izvore plamena (upaljene svijeće, cigarete itd) na ili blizu proizvoda. Nemojte držati gorive/zapaljive supstance blizu proizvoda.

⚠ Nemojte se penjati na proizvod.

- Isključite proizvod iz struje i zatvorite slavinu ako ga ne namjeravate koristiti duže vrijeme.

Sigurnost pri održavanju i čišćenju

- ⚠ Nikada ne perite proizvod spužvanjem ili polijevanjem vode na njega.
- ⚠ Nemojte koristiti oštar ili abrazivni alat pri čišćenju proizvoda. Nemojte koristiti proizvode za čišćenje kuće, deterdžent, plin, benzin, razrjeđivač, alkohol, lak itd.

NAPOMENA Nemojte zaboraviti da instalirate zadnji filter proizvoda nakon njegovog čišćenja. U suprotnom, pumpe će se zapušti i proizvod će biti oštećen.

Unutrašnje osvjetljenje

- ⚠ Zavisno od modela vašeg proizvoda, nazovite ovlaštenog servisera kada je potrebna zamjena LED svjetiljke/sijalice koji se koriste za osvjetljenje.

2-Upute u vezi okoliša

Usklađenost s WEEE direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen sa direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj simbol prikazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati s drugim otpadom iz domaćinstva na kraju vijeka upotrebe.

Korišteni uređaj mora biti prijavljen službenom sabirnom centru za prikupljanje i recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste našli ove sabirne sisteme molimo kontaktirajte sa vašim lokalnim vlastima ili trgovcem od kojeg ste kupili proizvod. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u obnovi i recikliranju starih uređaja. Adekvatno odlaganje korištenog uređaja pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu s EU RoHS direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne niti zabranjene materijale navedene u datoј direktivi.

Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim državnim propisima za zaštitu okoliša. Nemojte odlagati materijal za pakovanje zajedno s kućnim ili drugom vrstom otpada. Odložite ih na mesta za prikupljanje materijala za pakovanje koja su naznačena kao takva od strane lokalnih vlasti.

Napomena za testne ustanove:

Podaci koji su potrebni za testiranje performansi će biti dostavljeni na zahtjev. Zahtjev može biti poslan elektronskom poštom na sljedeću adresu:
dishwasher@standardloading.com

Nemojte zaboraviti da dostavite elektronskom poštom odgovarajući kod, skladišni i serijski broj proizvoda koji treba biti testiran na Vaš zahtjev, zajedno sa Vašim kontakt informacijama. Šifra, skladišni i serijski broj proizvoda se mogu pronaći na etiketi sa oznakom tipa koja je nalijepljena na bočnom zidu vrata.

Usklađenost sa standardnim i testnim podacima / EC deklaracija o usklađenosti

 Razvoj, proizvodnja i prodaja ovoga proizvoda su u skladu sa sigurnosnim pravilima koja se odnose na regulative Evropske Komisije. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

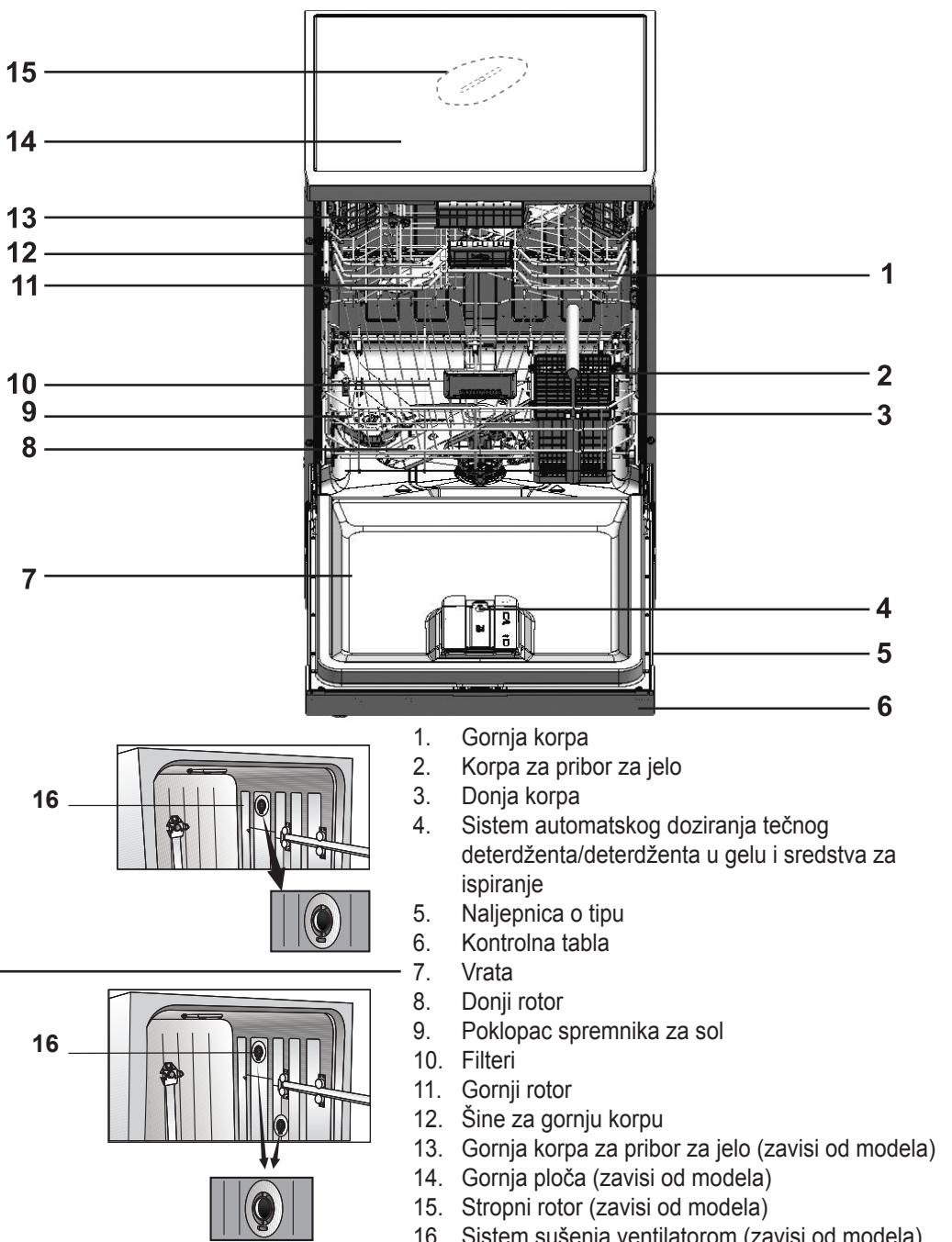
Tehničke specifikacije

Maksimalni kapacitet pranja (provjerite energetsku ploču i Programske podatke i Tabelu vrijednosti prosječne potrošnje date u Brzom vodiču.)
Visina (provjerite instalacijski dokument za instaliranje)
Širina: 60
Dubina: 57
Napajanje: 220-240 V, 50 Hz *
Ukupna snaga 1800-2100 W *
Snaga grijачa: 1800 W *
Ukupna struja: 10 A *
Snaga pumpe: 105 - 125 W *
Snaga odvodne pumpe: 30 W *
* Za detaljne električne vrijednosti provjerite tipsku ploču na vratima mašine.
Pritisak vode 0.3 –10 bara (= 3 – 100 N/cm ² = 0.01-1.0 Mpa)

- i** Tehničke specifikacije se mogu mijenjati bez prethodnog obaveštenja u cilju poboljšanja kvaliteta proizvoda.
- i** Crteži u ovome priručniku su šematski i mogu da se razlikuju od izgleda stvarnog proizvoda.
- i** Vrijednosti iskazane na oznakama proizvoda ili u štampanoj dokumentaciji koja se isporučuje uz proizvod postignute su u laboratoriji na osnovu relevantnih standarda. Ove vrijednosti se mogu mijenjati u skladu sa upotrebom proizvoda i uvjetima okoline.

3-Mašina za pranje posuđa

Pregled



4-Instalacija

! Prvo pročitajte dio "Sigurnosna uputstva"!

Procedure instaliranja i popravke moraju uvijek biti obavljene od proizvođača, ovlaštenog servisera ili kvalificirane osobe označene od uvoznika. Da biste pripremili proizvod za upotrebu, prije nego što pozovete ovlaštenog servisnog agenta, budite sigurni da ispravno funkcionišu struja, voda iz slavine i sistem odvodnjavanja. Ukoliko to nije slučaj, pozovite kvalifikovanog tehničara i vodoinstalatera da izvrše potrebne radnje.

i Priprema lokacije kao i instalacija za struju, vodu iz slavine te instalacija za otpadne vode na mjestu instaliranja spadaju pod odgovornost kupca.

! Instalacija i električni priključci moraju biti provedeni od strane ovlaštenog servisnog agenta. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja proistekla iz procesa koji je izvodila neovlaštena osoba.

! Prije instaliranja potrebno je izvršiti vizuelnu provjeru da proizvod nema nikakvih oštećenja na sebi. Ako je proizvod oštećen, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi stvaraju rizik za vašu sigurnost.

i Osigurajte da, nakon instalacije ili postupka čišćenja, cijevi za dovod vode i cijevi za pražnjenje ne budu presavijene, stegnute ili zgnječene tokom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto.

i Prednji dio uređaja se možda neće moći skinuti za samostojeće ili modele koji se prodaju ispod tezge. Garancija ne važi ako se to uradi.

Kada postavljate proizvod, obratite pažnju da ne oštetite pod, zidove, cijevi i slično. Ne držite proizvod za vrata ili ploču od proizvoda prilikom pomjeranja.

Prikladna lokacija za instalaciju

i U prostoru gdje instalirate proizvod, ne smije biti vrata na zaključavanje, klizanje ili sa šarkom koja bi ograničila potpuno otvaranje vrata proizvoda.

i Budite sigurni da ste odabrali lokaciju koja će Vam dozvoliti da ubacite i izbacite posuđe na siguran i komotan način.

- Postavite proizvod na čvrst i ravan pod koji ima dovoljno nosećeg kapaciteta! Proizvod se mora instalirati na ravnu površinu kako bi se vrata mogla komotno i sigurno zatvoriti.
- Ne instalirajte proizvod na mesta gdje temperatura može pasti ispod 0°C.
- Proizvod postavite na krut pod. Ne postavljajte ga na hrapav tepih ili neku sličnu površinu.

! Ne postavljajte proizvod na kabel za napajanje.

i Budite sigurni da ste odabrali lokaciju koja će Vam dozvoliti da ubacite i izbacite posuđe na siguran i komotan način.

i Instalirajte proizvod na mjestu koje je blizu slavine i rupe za odvod. Odaberite lokaciju za postavljanje proizvoda koju nećete imati potrebe mijenjati nakon što se naprave odgovarajuće konekcije.

Spajanje dovoda vode

i Preporučujemo instaliranje filtera na umetku za vodu da biste sprječili prljavštinu (pijesak, glina, hrđa) u mreži ili vodnoj instalaciji vašeg doma da oštete mašinu ili posuđe.

Dozvoljena temperatura vode: do 25°C (60°C za proizvode opremljene sa Aquasafe+; molimo pogledajte dio Aquasafe+)

Mašina za pranje posuđa se ne može spojiti na uređaje sa otvorenom topлом vodom ili protočne grijачe vode.

NAPOMENA Ne koristite stare ili već korištene dovodne cijevi za nove proizvode. Koristite nove dovodne cijevi isporučene sa proizvodom. Nemojte produžavati crijeva.

NAPOMENA Spojite dovodnu cijev direktno na slavinu. Pritisak koji dolazi iz slavine treba biti najmanje 0.3 bara i najviše 10 bara. Ako pritisak vode prelazi 10 bara, tada je potrebno, između, koristiti sigurnosni ventil za slabljenje pritiska.

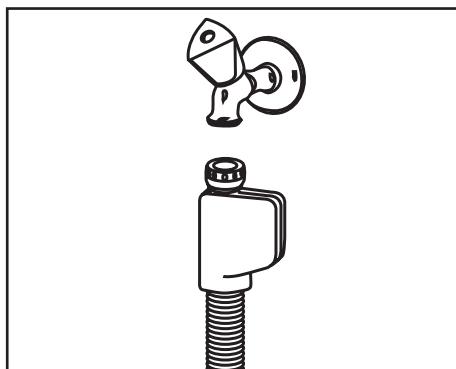
NAPOMENA Dovod i odvod vode moraju biti sigurno spojeni i ostati neoštećeni.

NAPOMENA Otvorite slavinu u potpunosti nakon što ste napravili odgovarajuće konekcije da bi provjerili da nema curenja.

Aquasafe+

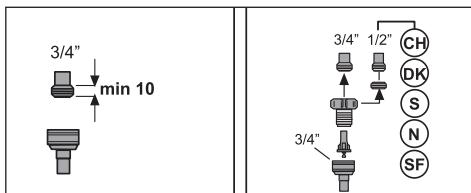
(zavisi od modela)

Aquasafe+ sistem služi za zaštitu od curenja vode koje se može pojaviti na ulazu za crijevo. Kontakt vode s kutijom za ventil na sistemu se mora izbjegći kako bi se sprječilo oštećenje električnog sistema.



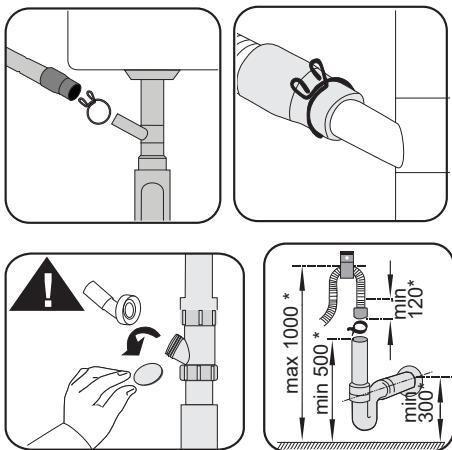
! Kako set crijeva sadrži električne spojeve i sklopove, nikada ne skraćujte niti produžavajte crijevo produžnim crijevima.

! Ukoliko je Aquasafe+-sistem oštećen odspojite proizvod i nazovite ovlaštenog servisnog agenta.



Spajanje na odvod

Crijevo za ispuštanje vode može se direktno spojiti na rupu za odvod ili odvod na sudoperu. Za detaljne informacije pogledajte priručnik za instalaciju isporučen uz vašu mašinu.



- i** Cijev za odvod mora biti spojena na kanalizacioni sistem i ne smije biti spojena na bilo koju površinsku vodu.

Podešavanje nožica

Ukoliko vrata proizvoda ne mogu da se propisno zatvore ili ukoliko se proizvod ljudja ako se malo gura, tada je potrebno da se podese noge proizvoda. Podesite nožice proizvoda kao što je to ilustrovano na instalacijskom uputstvu koje dolazi sa proizvodom.

- !** Para se može ispustiti ako vrata mašine za pranje posuđa nisu dobro prilagođena. Vruća para može izazvati ozbiljne opekotine i povrede te oštećenje vašeg namještaja.

Električni priključci

- !** Priključite proizvod na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara vrijednostima iz tabele "Tehničke specifikacije". Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja mogu nastati kada se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Priključak mora biti u skladu sa nacionalnim propisima.
- Konektor kabla za napajanje mora biti na dostupnom mjestu nakon instaliranja proizvoda.
- Priključite utikač proizvoda u utičnicu sa uzemljenjem koja je zaštićena osiguračem od 16 ampera.
- Specificirani napon mora biti jednak Vašem mrežnom naponu.

- !** Ne pravite konekcije kroz produžne kablove ili više-utične produžetke.
- !** Oštećeni kablovi za napajanje moraju biti zamijenjeni od strane ovlaštenog servisnog agenta.

5- Priprema

! Prvo pročitajte dio "Sigurnosna uputstva"!

Savjeti za uštedu energije

Sljedeće informacije će vam pomoći da koristite proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

Obrišite grube ostatke hrane sa posuđa prije nego što ga stavite u proizvod.

i Ručno pred ispiranje stolnog posuđa vodi povećanoj potrošnji vode i energije i nije preporučeno.

i Pranje stolnog posuđa u mašini za pranje posuđa u domaćinstvu uobičajeno troši manje energije i vode u fazi korištenja nego ručno pranje posuđa kada se mašina za pranje posuđa u domaćinstvu koristi u skladu sa uputstvima proizvođača.

Uključite proizvod nakon što ga u potpunosti napunite.

Pri odabiru programa pogledajte "Tabelu podataka o programima i prosječnoj vrijednosti potrošnje" date u Brzom vodiču. Ne stavljajte više deterdženta nego što je to predloženo na pakovanju deterdženta.

Sistem za omekšavanje vode

Proizvod je opremljen sa sistemom za omekšavanje koji smanjuje tvrdoću ulazne vode. Sistem omekšava vodu do nivoa koji će dozvoliti pranje posuđa sa zahtijevanom kvalitetom.

i Tvrdoća vode iz vodovoda se mora omekšati ako ona iznosi više od 7°dH. U suprotnom, ioni za tvrdoću vode će se akumulirati na opranom posuđu i mogu utjecati na performanse pranja, ispiranja i sušenja maštine.

Podešavanje sistema za omekšavanje vode

Performanse pranja će se povećati kada

je sistem omekšavanja vode ispravno podešen.

i Prijе ovog dijela pročitajte "Brzi vodič - prilagođavanje sustava za omekšavanje vode"!

Regeneracija sistema za omekšavanje vode može se uraditi u svim programima tokom koraka sušenja. Kada se događa regeneracija, trajanje, potrošnja energije i vode programa se povećavaju.

Za proces regeneracija, frekvencija ciklusa regeneracije, maksimalno dodatno trajanje, potrošnja vode i energije dati su u tablici ispod zavisno od programa potrošnje vode Eko 50°C, kada mašina za pranje posuđa radi pod standardnim uvjetima uz dovod vode od 14 dH u svom programu Eko 50°C:

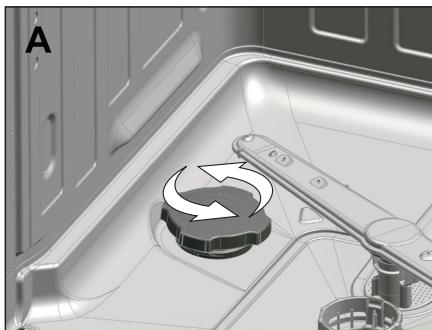
Eko 50°C Potrošnja vode (lit)	Regeneracija nakon ... ciklusa.	Dodatakno trajanje (min)	Dodatačna potrošnja vode (lit)	Dodatačna potrošnja energije (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Za potrošnju vode vaše maštine za pranje posuđa u programu Eko 50°C, pogledajte Tablicu informacija o programu i prosječne vrijednosti potrošnje datu u Brzom vodiču.

Dodavanje soli

i U mašini koristite samo specijalne soli za omešavanje vode proizvedene namjenski za mašinu za pranje posuđa.

1. Prvo izvadite donju korpu vani i dodajte sol za omešavanje.
2. Okrenite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotno od kretanja kazaljke na satu da biste ga otvorili (A, B).



3. Samo kada prvi put budete koristili mašinu, dodajte 1 litar vode u spremnik za sol.
4. Dodajte sol u odjeljak za sol. Da bi ste ubrzali proces otapanja soli u vodi, promiješajte je kašikom.

i U spremnik za sol možete staviti oko 2 kg soli za omešavanje vode.

5. Vratite poklopac i stegnite ga nakon što ste napunili spremnik.

i Sol trebate dodati neposredno prije pokretanja mašine. Tako će slana voda koja isteće iz spremnika biti odmah isprana i sprječiti rizik od korozije u mašini. U slučajevima kada nećete odmah pokrenuti pranje, pokrenite najkraći program s praznom mašinom.

i Obzirom da različite marke soli u prodavnicama imaju različite veličine čestica i obzirom da tvrdoća vode može varirati, otapanje soli u vodi može trajati nekoliko sati. Stoga će

indikator soli ostati upaljen još neko vrijeme nakon dodavanja soli u mašinu.

Deterdžent

U mašini možete koristiti deterdžent u prahu, deterdžent u tabletama i tečni deterdžent/deterdžent u gelu.

! Koristite samo deterdžente koji su namjenski proizvedeni za mašine za pranja posuđa. Preporučujemo vam da ne koristite deterdžente koji sadrže hlor i fosfate jer su oni štetni za okoliš.

Sistem automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdžent u gelu se nalazi na vratima mašine za suđe.

Zahvaljujući ovom sistemu, automatski se podešava količina sredstva za ispiranje i tečnog deterdženta/deterdženta u gelu koja je potrebna za odabrani program za pranje.

i Molimo pročitajte informacije u odjeljku "Rukovanje proizvodom" pri aktiviranju ili deaktiviranju automatskog prilagođavanja doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu.

i Kad je omogućena funkcija automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu, indikator za automatsko doziranje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu na tabli će svijetliti ako ima tečnog deterdženta/deterdženta u gelu u spremniku za deterdžent. Ako ima malo ili uopće nema deterdženta u spremniku, indikator će treptati.

i Kad indikator za automatsko doziranje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu počne treptati, ima dovoljno deterdženta za najmanje 5 ciklusa pranja.

- Fabričke postavke sistema automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu su zasnovane na količini deterdženta koje preporučuju proizvođači deterdženta.

- Možete ići dalje na meni Postavke kako biste promijenili postavke automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu prema vlastitim navikama ili prema preporukama proizvođača deterdženta, ako koristite neki drugi tečni deterdžent/deterdžent u gelu.



i Slijedite uputstva koja su data u odjeljku "Rukovanje proizvodom" kako biste promijenili postavke sistema automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu i sredstva za ispiranje.

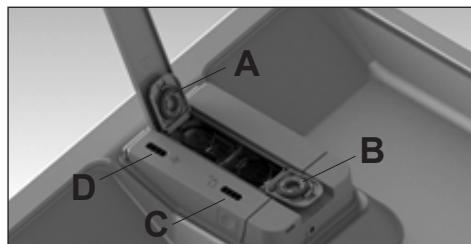
i Osim tečnih deterdženata/deterdženata u gelu koji funkcionišu samo kao deterdžent, postoje također tečni deterdženti/deterdženti u gelu koji funkcionišu i kao sredstvo za ispiranje i/ili omekšivač vode. Kada koristite takve deterdžente, slijedite preporuke proizvođača deterdženata.

Preporuke proizvođača deterdženta o količini tečnog deterdženta/deterdženta u gelu za korištenje su sljedeće:

Za malo prljavo posuđe	20 ml
Za srednje prljavo posuđe	25 ml
Za jako prljavo posuđe	30 ml

i Neke vrste deterdženata u gelu, zbog prevelike viskoznosti možda nisu pogodne za automatsko doziranje. Ovu vrstu deterdženta koristite na unutrašnjoj površini vrata mašine za suđe ili direktno u mašini za suđe, imajući na umu preporuke proizvođača deterdženta.

Nakon što potpuno otvorite vrata mašine za suđe, otvorite ukrasni poklopac kao što je to pokazano strelicama 1 i 2.



Otvorite poklopac pokazan sa (A) na slici i dodajte sredstvo za ispiranje. Otvorite poklopac pokazan sa (B), dodajte tečni deterdžent/deterdžent u gelu i zatvorite poklopce.

i Indikator, označen sa (C) na vašoj mašini obavještava vas o nivou tečnog deterdženta/deterdženta u gelu u spremniku.

i Indikator, označen sa (D) na vašoj mašini obavještava vas o nivou sredstva za ispiranje u spremniku.

i Obrisite sredstvo za ispiranje prosuto izvan spremnika. Inače će prouzrokovati pjenušanje pri sljedećem pranju i time umanjiti učinak pranja proizvoda.

i Sredstvo za ispiranje koje se koristi u mašini za pranje suđa je poseban proizvod koji se preporučuje radi povećanja efikasnosti sušenja i sprečavanje vodenih naslaga ili naslaga kamence na opranom

Dodavanje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu i sredstva za ispiranje

Sistem za automatsko doziranje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu se nalazi na vratima vaše mašine za suđe.

posudu. Iz ovih razloga potrebno je obratiti pažnju na to da se sredstvo za ispiranje nalazi u spremniku i da se koriste samo sredstva za ispiranje, napravljena posebno za mašine za pranje suđa.

Korištenje sistema automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu

Kako biste koristili funkciju automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu, odaberite funkciju Automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu na kontrolnoj tabli.

Kad je funkcija aktivna, njen indikator svijetli i sistem koristi odgovarajuću količinu deterdženta i sredstva za ispiranje u svakom programu za pranje.

- i** Da otkažete ovu funkciju, ponovno pritisnite istu tipku.
- i** Kada se izabere funkcija automatsko doziranje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu, nemojte koristiti druge vrste deterdženata (prašak, tablete i sl.).

Ako želite koristiti neku drugu vrstu deterdženta u vrijeme kad je sistem automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu pun, na kontrolnoj tabli otkažite funkciju automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu. Onda možete koristiti deterdžent u prahu, deterdžent u tabletama i tečni deterdžent/deterdžent u gelu.

- i** Koristite samo tečne deterdžente/deterdžente u gelu koji odgovaraju ovoj mašini za suđe.
- !** Ne miješajte različite marke tečnih deterdženata/deterdženata u gelu.
- i** Osim tečnim deterdžentom/deterdžentom u gelu, nemojte puniti spremnik za tečni deterdžent/deterdžent u gelu nikakvim tečnostima

ili kemikalijama za čišćenje (sirće, izbjeljivač, itd.).

- i** Tečni deterdženti/deterdženti u gelu, koju su izgubili svoje tekuće stanje i prešli u čvrsto, ne smiju se koristiti u sistemu za automatsko doziranje tečnog deterdženta/deterdženta u gelu.

Tečni deterdženti/deterdženti u gelu se moraju iskoristiti u kratkom vremenskom roku nakon što se pakovanje otvorí.

Neotvorena pakovanja tečnih deterdženata/deterdženata u gelu vremenom mogu izgubiti svoja tekuća svojstva.

- i** Kada lampica za upozorenje o deterdžentu daje signal upozorenja, lampica će se ugasiti ubrzano nakon što dodate tečni deterdžent / deterdžent u gelu. Ako je svjetlo upozorenja i dalje upaljeno nakon ciklusa pranja, možete izvaditi spremnik za deterdžent, protresti ga nekoliko puta i vratiti ga na mjesto.

To se može desiti kada ostaci deterdženta koji ostanu u spremniku, nakon dugotrajne upotrebe, blokiraju mjerač upozorenja.

Da biste to izbjegli, preporučljivo je temeljito čistiti spremnik za deterdžent jednom u dva ili tri mjeseca.

Možete potopiti spremnik u mlaku vodu, a možete koristiti i vodu iz slavine.

Na taj način ćete spriječiti probleme s doziranjem uzrokovane akumuliranim ostacima deterdženta, kao i blokadom mehanizma upozorenja i osigurat ćete da sistem radi ispravno.

- i** Ako želite koristiti drugu marku tečnog deterdženta/deterdženta u gelu, budite sigurni da je prethodna skroz potrošena i onda izvadite i isperite pod slavinom spremnik za tečni deterdžent/deterdžent u gelu.

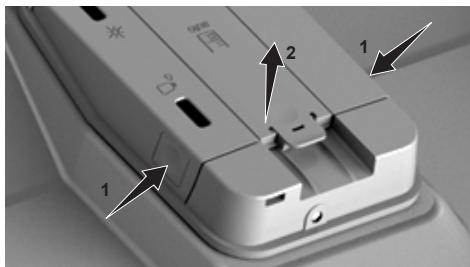
- i** Napunite zračni spremnik za sredstvo

za ispiranje samo sredstvom za ispiranje, a spremnika za tečni deterdžent/deterdžent u gelu samo tečnim deterdžentom/deterdžentom u gelu.

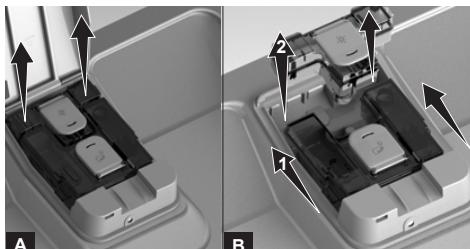
Ako nepropisno napunite, odmah uklonite spremnike, ispraznite ih i operite tekućom vodom.

Uklanjanje i instaliranje spremnika za tečni deterdžent/deterdžent u gelu i sredstvo za ispiranje.

Kako biste uklonili spremnike za sredstvo za ispiranje i deterdžent, gurnite poklopac sistema s obje strane kako je to pokazano strelicama br. 1 i podignite ga u pravcu strelice br. 2.



Dignite i uklonite spremnik za sredstvo za ispiranje (A).



Pomjerite spremnik za deterdžent (B) u pravcu strelice (1) i podignite da ga uklonite (2). Kad završite proces čišćenja ili punjenja, slijedite gore navedene korake u suprotnom smjeru kako biste ponovo instalirali spremnike za sredstvo za ispiranje i deterdžent.

Deterdžent u prahu

i U tabeli "Podaci o programu i vrijednostima potrošnje" možete pronaći koja je odgovarajuća količina deterdženta za odabrani program.

i Možete staviti deterdžent u prahu u poklopac mašine za suđe ili direktno u mašinu.

i Da biste koristili deterdžent u prahu idite na meni Postavke kako biste onemogućili sistem automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu i funkciju deterdženta u tabletama, ako ona postoji.

i Deterdžent u prahu se mora koristiti u programima bez prepranja. Vidite podatke o programu i vrijednosti potrošnje.

i Koristite deterdžent u prahu kod kratkih programa bez prepranja, obzirom da se otapanje deterdženta u tabletu mijenja u zavisnosti od temperature i vremena.

SAVJETI O UPOTREBI TEKUĆEG GEL DETERDŽENTA

Nakon završetka programa, ako čaše i tanjurići imaju unutarnje mrlje ili se njihova boja mijenja, to može biti zbog jednog od sljedećih razloga, ili čak kombinacije više razloga :

- Obojene mrlje (npr. čaj, kava) ostaju na šoljici ili tanjurićima duže vrijeme
- Koristite kratak ciklus pranja kratke ili ciklus na niskoj temperaturi
- Ustajao ili vlažan deterdžent
- Deterdžent lošeg kvaliteta
- Područje tvrde vode bez upotrebe sredstva za ispiranje
- Staro ili ogreban posuđe. (Ako imate bilo kakvu površinsku štetu na čašama, veća je vjerojatnoća da ćete vidjeti mrlje.)

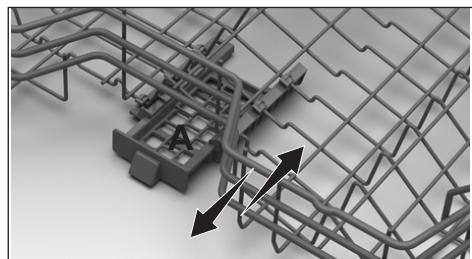
Algoritam za pranje vaše perilice posuđa je optimiziran za bolje čišćenje. Ako se suočite sa takvim problemima na vašem posuđu molimo vas;

1. Ne ostavljajte posuđe sa obojenim mrljama dugo vremena
2. Koristite duže programe poput Eko ili Intenzivno.
3. Provjerite kvalitet i uslove čuvanja deterdženta
4. Provjerite tvrdoću vode na svom području i izvršite potrebne promjene.
5. Povremeno očistite kertridž deterdženta (svaka 3 mjeseca) da biste uklonili čvrste ili viskozne ostatke u unutrašnjosti. Ovi ostaci mogu uzrokovati nedovoljnu dozu.
6. Povećajte količinu doziranja deterdženta iz postavki kako biste poboljšali učinak čišćenja.

Deterdžent u tabletama

Ovi deterdženti također uzimaju u obzir tvrdoću vode i/ili efekat sredstva za ispiranje. Neke vrste ovih deterdženata također sadrže kemikalije za pranje s posebnom namjenom, kao što je zaštita za staklo i nehrđajući čelik.

i Deterdženti u tabletama daju zadovoljavajuće rezultate samo pod određenim uslovima upotrebe. Najbolje performanse pranja u mašini za pranje posuđa se dobijaju odvojenim korištenjem deterdženta, sredstva za ispiranje i soli za omekšavanje vode.



i Stavite deterdžent u tabletu u spremnik za deterdžent koji se nalazi na gornjoj korpi mašine za suđe.

i Kad koristite deterdžent u tabletama, možete koristiti funkciju deterdžent u tabletama kako biste poboljšali učinak sušenja mašine za suđe (ovisno o modelu)

Vrste deterdženata u tabletama koji se obično mogu pronaći u trgovinama:

2u1: Sadrži deterdžent, sredstvo za ispiranje ili sol za omekšavanje vode

3u1: Sadrži deterdžent, sredstvo za ispiranje i sol za omekšavanje vode

4u1: Sadrži sredstvo za zaštitu stakla kao dodatak uz deterdžent, sredstvo za ispiranje i sol za omekšavanje vode

5u1: Sadrži sredstvo za zaštitu stakla i nehrđajućeg čelika kao dodatak uz deterdžent, sredstvo za ispiranje i sol za omekšavanje vode.

i Kad koristite deterdžent u tabletama, slijedite uputstva proizvođača deterdženta.

i Kontaktirajte proizvođača deterdženta ako je vaše posuđe vlažno i/ ili primjetite mrlje od kamanca, posebno na čašama nakon što je završen program pranja kada koristite deterdžent u tabletama.

Kada se prebacite na deterdžent u prahu sa deterdženta u tabletama:

1. Osigurajte da su napunjeni spremnici soli i sredstva za ispiranje.
2. Postavite tvrdoću vode na najviši nivo i pokrenite praznu mašinu.
3. Nakon što je završen ciklus pranja sa praznom mašinom, pregledajte uputstvo i ponovo podesite nivo tvrdoće vode tako da odgovara vodi iz slavine.
4. Napravite odgovarajuća podešavanja za sredstvo za ispiranje.

Predmeti koji nisu pogodni za pranje u mašini za suđe

- Nikad ne perite u mašini suđe koje je zaprljano pepelom od cigarete, ostatkom svijeće, polirano, prekriveno bojama, hemikalijama i slično.
- Ne perite u mašini za pranje posuđa srebreni pribor za jelo kao ni pribor za jelo sa drvenim ili koštanim drškama, zalijepljene dijelove ili komade koji nisu otporni na toplotu, kao ni bakrene ili posude obložene limom.

i Dekorativni crteži na porculanu kao i aluminijski i srebreni dijelovi mogu izgubiti boju ili potamniti nakon pranja u mašini za pranje posuđa kao što se to može desiti i kod ručnog pranja. Neke osjetljive vrste stakla i kristala mogu tokom vremena ostati bez sjaja. Toplo preporučujemo da provjerite da li je posuđe koje kupujete prikladno za pranje posebno u mašini za pranje posuđa.

Stavljanje posuđa u mašinu

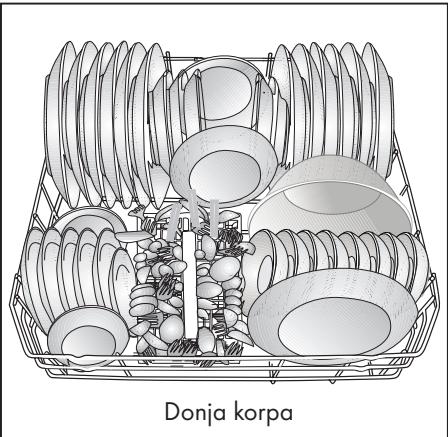
Vašu mašinu za pranje posuđa možete koristiti na optimalan način uzimajući u obzir potrošnju energije te performanse pranja i sušenja samo ako na propisan način stavljate posuđe.

- Obrišite grube ostatke hrane (kosti, sjemenke, i slično) sa posuđa prije nego što ga stavite u mašinu.
- Ako je moguće, postavite tanke, uske dijelove u srednji dio korpe.
- Jako zaprljane i veće predmete postavite u donju, a manje, osjetljive i lagane predmete u gornju korpu.
- Udubljeno posuđe, poput zdjela, čaša i tava postavite naopako u mašinu. Time se sprječava akumulacija vode u šupljinama.

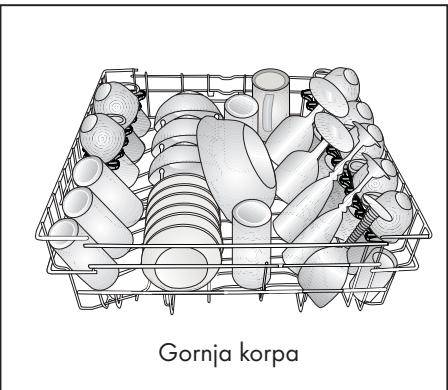
⚠️ Da bi ste se zaštitali od mogućih povreda, uvijek stavljajte oštro i šiljasto posuđe, poput viljuške, kuhinjskog noža, itd. naopako tako da su njihovi oštri rubovi okrenuti prema dolje ili da leže horizontalno na korpi za posuđe.

Prvo izvadite posuđe iz donje, a zatim posuđe iz gornje korpe.

Preporuke za punjenje mašine za posuđe

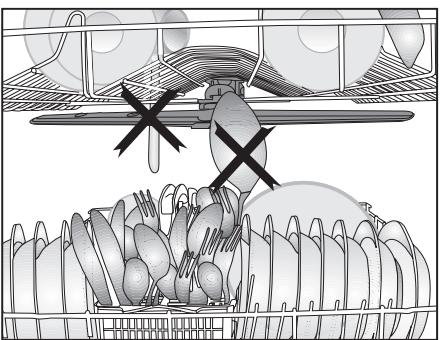
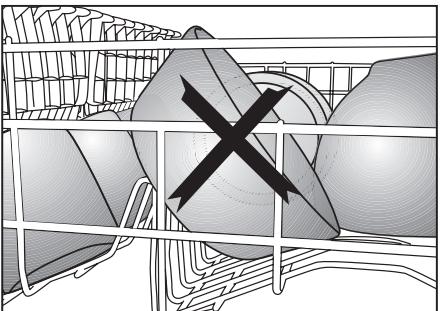
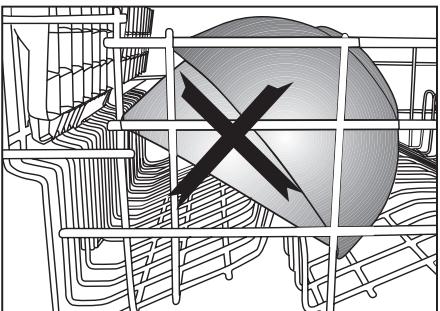


Donja korpa

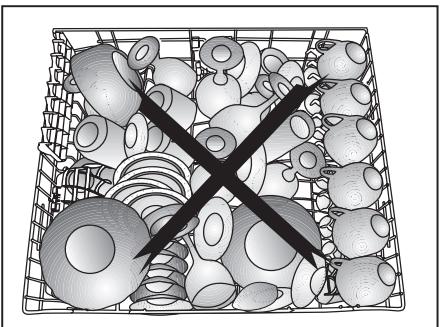
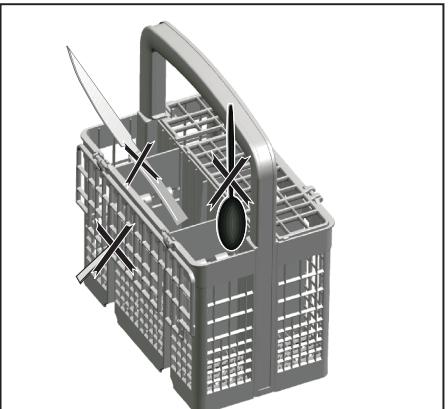


Gornja korpa

Nepravilno postavljanje posuđa



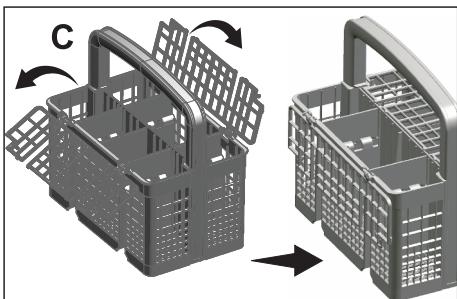
Nepravilno postavljanje posuđa



Korpa za pribor za jelo

(zavisi od modela)

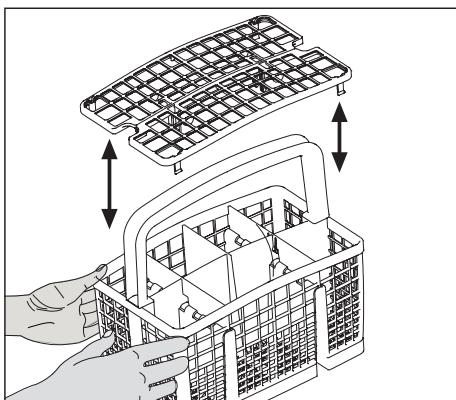
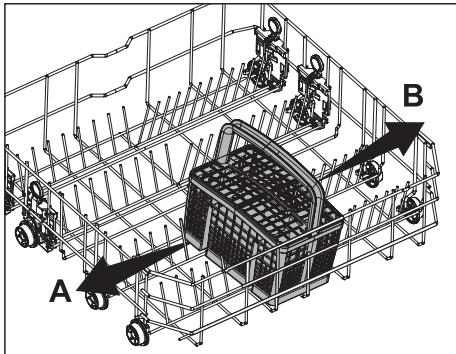
Korpa za pribor za jelo je dizajnirana za pranje posuđa poput noževa, viljušaka, kašika i slično, na jedan efikasan način. Obzirom da se korpa za pribor za jelo može pomjerati (A, B), možete stvoriti više prostora kada stavljate posuđe u donju korpu i oslobođiti dodatni prostor za posuđe različite veličine.



Korpa za pribor za jelo

(zavisi od modela)

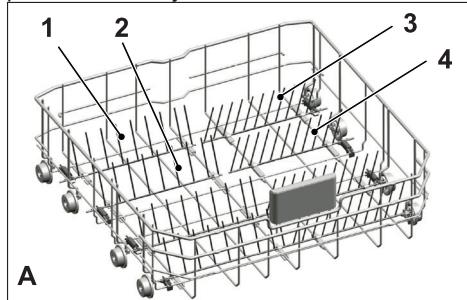
Korpa za pribor za jelo je dizajnirana za pranje posuđa poput noževa, viljušaka, kašika i slično, na jedan efikasan način. Obzirom da se korpa za pribor za jelo može pomjerati (A, B), možete stvoriti više prostora kada stavljate posuđe u donju korpu i oslobođiti dodatni prostor za posuđe različite veličine.



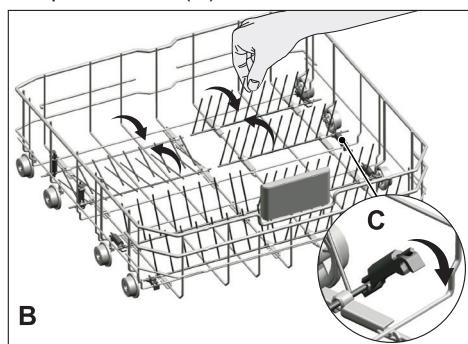
Sklopivi zupci donje korpe

(zavisi od modela)

Šestodijelni sklopivi zupci (A) na donjoj korpi mašine su dizajnirani za lakše smještanje velikog posuđa, kao što su tave, zdjele itd. Možete stvoriti veći prostor presavijajući svaki zubac posebno ili ih presaviti sve odjednom.



Da postavite sklopive zupce u horizontalni položaj, uhvatite zupce na središnjoj poziciji i gurnite ih u smjeru strelica (B). Da vratite zupce nazad u vertikalnu poziciju, samo ih podignite. Sklopivi zupci će se ponovo uklopliti u ležište (C).

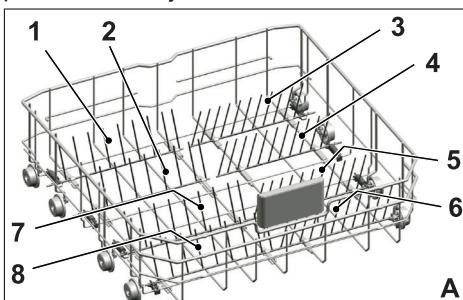


i Pomjeranje zubaca u horizontalnu poziciju držeći ih za vrhove može prouzrokovati da se saviju. Zbog toga, bit će prikladno da pomjerate zupce u sredini u horizontalnu ili vertikalnu poziciju držeći ih za drške i pomjerajući u pravcu strelice.

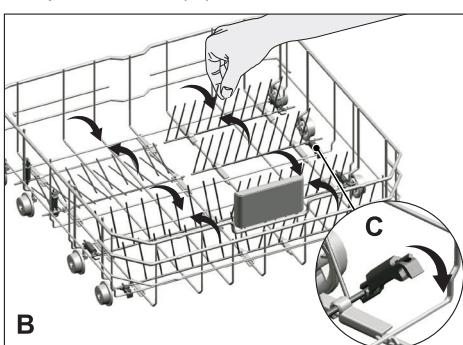
Sklopivi zupci donje korpe

(zavisi od modela)

Šestodijelni sklopivi zupci (A) na donjoj korpi mašine su dizajnirani za lakše smještanje velikog posuđa, kao što su tave, zdjele itd. Možete stvoriti veći prostor presavijajući svaki zubac posebno ili ih presaviti sve odjednom.



Da postavite sklopive zupce u horizontalni položaj, uhvatite zupce na središnjoj poziciji i gurnite ih u smjeru strelica (B). Da vratite zupce nazad u vertikalnu poziciju, samo ih podignite. Sklopivi zupci će se ponovo uklopliti u ležište (C).



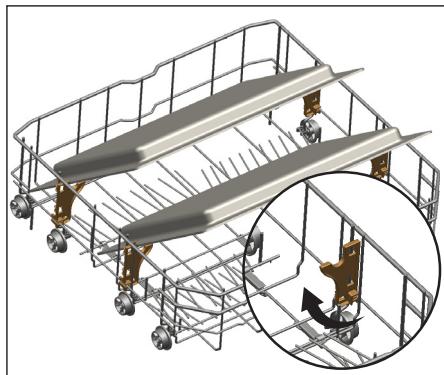
i Pomjeranje zubaca u horizontalnu poziciju držeći ih za vrhove može prouzrokovati da se saviju. Zbog toga, bit će prikladno da pomjerate zupce u sredini u horizontalnu ili vertikalnu poziciju držeći ih za drške i pomjerajući u pravcu strelice.

Nosači za pranje pladnjeva

(zavisi od modela)

Koristite nosače da perete pladnjeve u donjoj korpi.

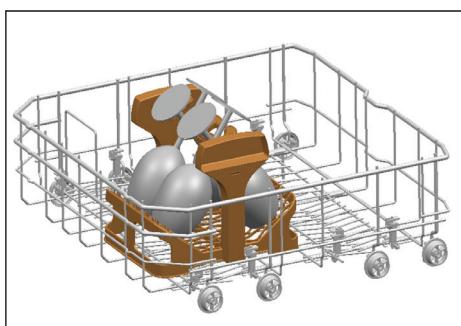
Pogledajte odjeljak za pomoćne funkcije radi odabira odgovarajućeg programa i funkcije.



SoftTouch dodatni pribor

(zavisi od modela)

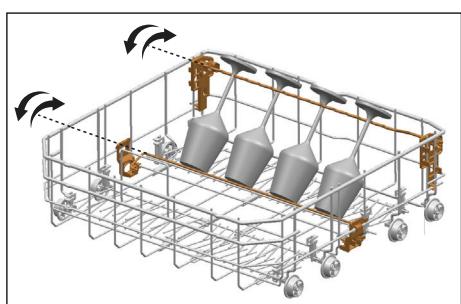
SoftTouch dodatni pribor koji se nalazi u donjoj korpi Vaše mašine omogućava sigurno pranje Vaših lomljivih čaša.



Držač čaša u donjoj korpi

(zavisi od modela)

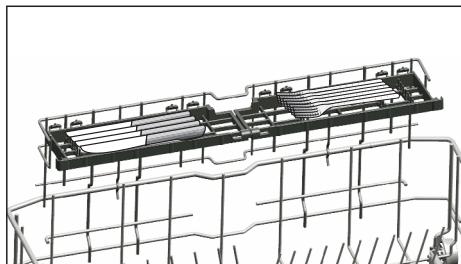
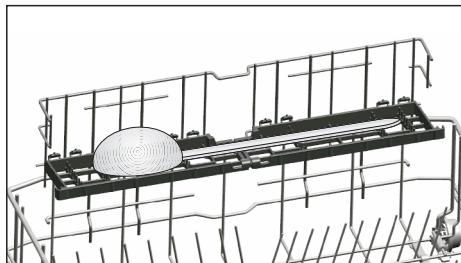
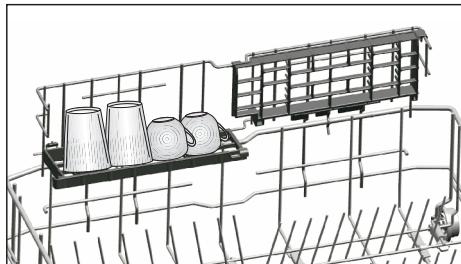
Držač čaša u donjoj korpi koji se nalazi u donjoj korpi Vaše mašine omogućava sigurno pranje Vaših prevelikih i visokih čaša.



Višenamjenska donja korpa / stalak podesiv po visini

(zavisi od modela)

Ovaj pribor se nalazi na donjoj korpi mašine i omogućava Vam da lako operete dijelove poput dugih čaša, dugih kutijača i noževa za hleb.

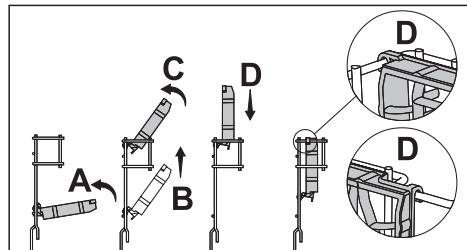


i Možda želite koristiti stalak prema potrebi pomjerajući ga u donji ili gornji položaj, ili da ga zatvorite da stvorite više prostora u Vašoj donjoj korpi.

! Budite sigurni da rotor ne dodiruje posuđe kada se postavi na policu.

Da bi ste zatvorili ovu policu:

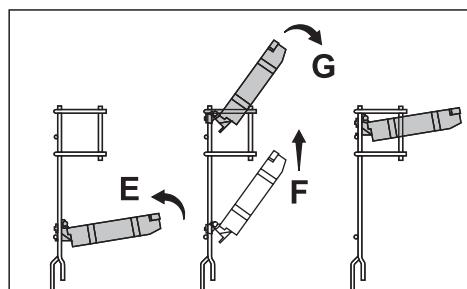
1. Savijte policu (A).
2. Pomaknite polici prema gore (B).
3. Postavite polici u vertikalnu poziciju (C).
4. Pomaknite polici dole i zaključajte je sa jezićima (D).



i Možete otvoriti stalak istim postupkom, samo obrnutim redoslijedom.

Da bi ste prilagodili visinu polica:

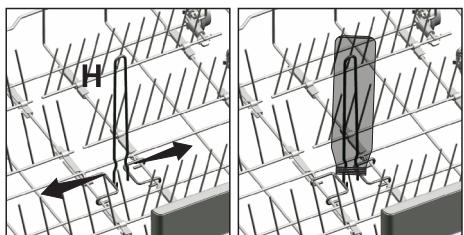
1. Savijte stalak (E).
2. Pomaknite stalak prema gore (F).
3. Otvorite stalak do željenog nivoa (G).



Žica za boce u donjoj korpi

(zavisi od modela)

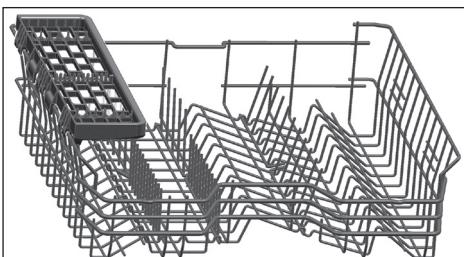
Žica za boce je dizajnirana za lakše pranje dužih dijelova sa širokim grkljanom. Kada se ne koristi, ova žica se može izvaditi iz korpe tako što će te je povući za obje strane (H).



Stalak gornje korpe s višestrukom namjenom

(zavisi od modela)

Ovaj pribor koji se nalazi na gornjoj korpi mašine omogućava vam da lako operete dijelove poput jako dugih čaša, dugih kutija i noževa za hleb.



Možete podići stalak gornje korpe s višestrukom namjenom kako biste je izvadili ako je ne želite koristiti.



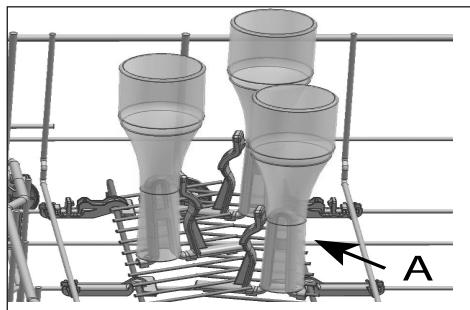
Ako ponovo želite koristiti stalak gornje korpe s višestrukom namjenom, jednostavno ga možete pričvrstiti na bočni odjeljak gornje korpe.



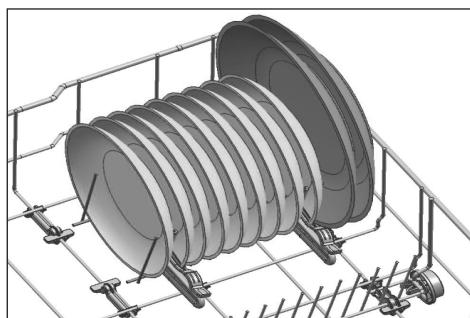
Držač za flaše i posuđe na donjoj košari

(Ovisno o modelu)

Držač za flaše i posuđe (A) na donjoj košari dizajniran je da olakša pranje prljavog posuđa s uskim otvorima i veće visine. Nakon stavljanja sklopivih rešetki u vodoravni položaj, flaše možete postaviti na držače za flaše. Osigurajte flaše stezanjem stezaljki držača za flaše, kao što je prikazano na donjoj slici.



A kada sklopivu rešetku postavite u okomiti položaj, možete postaviti posuđe bez uklanjanja držača.

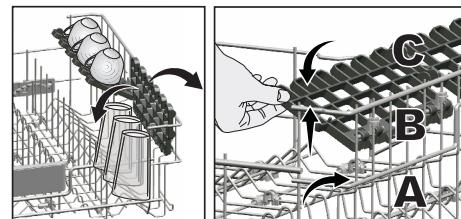


- i** Postavljanje rešetki u vodoravni položaj držanjem na krajevima može dovesti do njenog savijanja. Stoga je poželjno rešetku dovesti u vodoravni ili okomiti položaj držeći je odozdo.

Podesiva polica po visini na gornjoj korpi

(zavisi od modela)

Koristite donje i gornje dijelove police podesive po visini u gornjoj korpi mašine tako što ćete ih položiti prema dolje ili prema gore u skladu s visinama čaša, šoljica i sl. (A, B, C).



Podešavanje visine gornje korpe

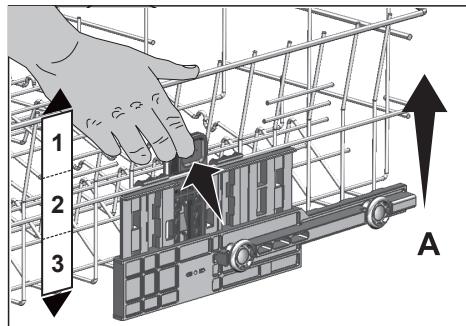
(zavisi od modela)

Mehanizam za podešavanje visine gornje korpe je napravljene tako da možete stvoriti veći prostor u donjem ili gornjem odjeljku mašine, ovisno o vašim potrebama, podešavanjem visine u smjeru prema gore ili dolje kada je vaša korpa prazna ili napunjena.

Zahvaljujući ovom mehanizmu, korpu možete koristiti u tri različita položaja, donji, srednji i gornji položaj (1, 2, 3).

1. Da biste podigli korpu, držite žice gornje korpe s obje ruke kada je korpa u najnižem položaju i povucite prema gore (A).
2. Čut ćete zvuk "klik" na desnom i lijevom mehanizmu, ukazujući da je korpa dosegla sljedeći nivo. Otpustite korpu.

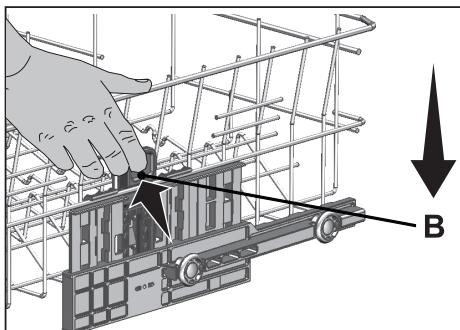
Ponovite postupak ako visina nije dovoljna.



Da biste spustili korpu, kada se ona nalazi u najvišem položaju:

1. Držite žice gornje korpe s obje ruke, lagano podignite korpu i istovremeno gurnite i otpustite jezičke, kao što je prikazano na slici (B).
2. Spustite korpu iz njenog trenutnog položaja u niži položaj.
3. Otpustite korpu nakon što je dospjela na niži nivo.

Ponovite postupak ako visina nije dovoljna.



i Mehanizam za kretanje možda neće raditi ispravno ako je gornja korpa prepunjena ili ako raspodjela težine nije uravnotežena. U uslovima veće težine postoji rizik pada na niži nivo.

i Uvjerite se da mehanizam za podešavanje ima isti položaj na desnoj i lijevoj strani gornje korpe.

Prilagođavanje visine gornje košare

(ovisno o modelu)

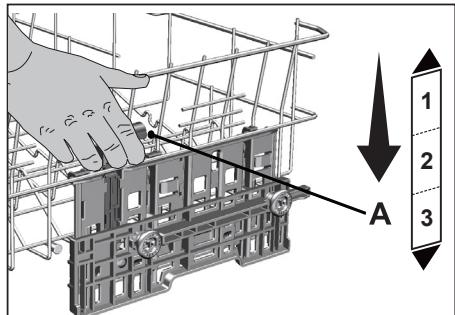
Mehanizam za prilagođavanje visine gornje košare osmišljen je tako da možete napraviti široke prostore na gornjem ili donjem odjeljku mašine prilagođavanjem košare prema gore ili prema dolje, bilo da je prazna ili puna.

Zahvaljujući ovom mehanizmu, svoju košaru možete koristiti u tri različita položaja, i to donjem, središnjem ili gornjem položaju.

Da biste spustili košaru, izvedite sljedeće korake dok je košara u najgornjem položaju;

1. Držite rešetku gornje košare i podignite ručicu mehanizma prema gore kako je prikazano na slici (A).
2. Košaru spustite u sljedeći donji položaj.
3. Otpustite košaru kada nalegne na sljedeći donji položaj.

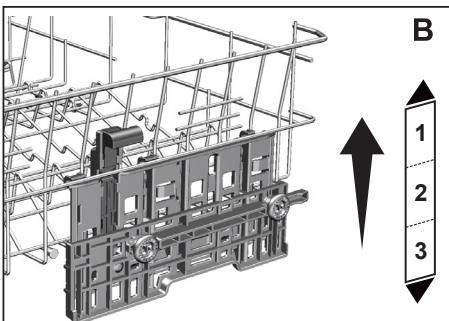
Ponovite isti postupak ako visina nije odgovarajuća.



1. Da biste podigli košaru držite je za rešetke i povucite prema gore s obje ruke dok je košara u najnižem položaju (B)

2. Otpustite košaru kada nalegne na sljedeći gornji položaj uz „Klik“ koji se čuje s desnog i lijevog mehanizma.

Ponovite isti postupak ako visina nije odgovarajuća.



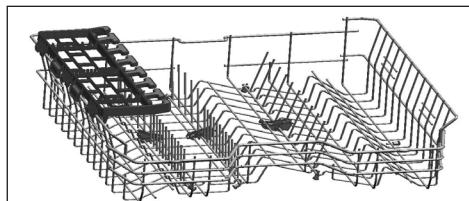
i Mehanizam za pomjeranje možda neće raditi ispravno kada je gornja košara preopterećena ili kada je teret neravnomjeren. A u uvjetima veće težine može pasti na sljedeći niži položaj.

i Uvjerite se da su mehanizmi za prilagođavanje s desne i lijeve strane gornje košare u istoj ravni.

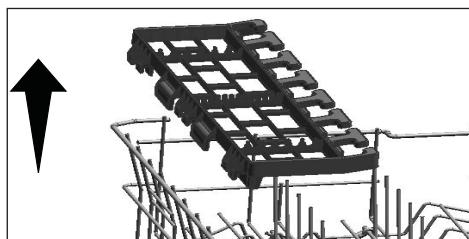
Višenamjenski nosač posuđa na gornjoj košari

(zavisi od modela)

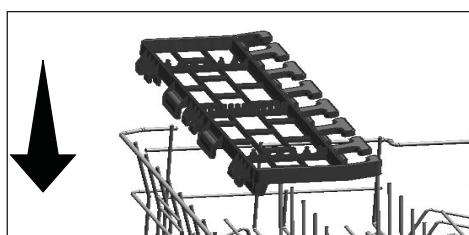
Na jednostavan način možete umetati i prati dugačko kuhinjsko posuđe i pribor zahvaljujući višenamjenskom nosaču posuđa na gornjoj košari vašeg uređaja. Takođe, pretinci za držanje vinskih čaša dostupni na prednjoj strani ovog dodatka omogućavaju lakše postavljanje staklenog posuđa odgovarajuće veličine na gornju košaru.



Višenamjenski nosač posuđa na gornjoj košari možete ukloniti tako što ćete ga podići prema gore kada ga ne želite koristiti.



Višenamjenski nosač posuđa na gornjoj košari možete ponovo ugraditi sa bočne strane gornje košare da biste ga ponovno koristili.

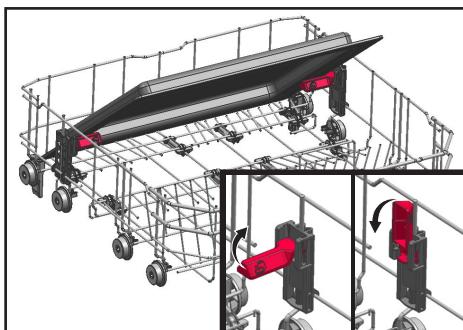


Držač za pranje plehova

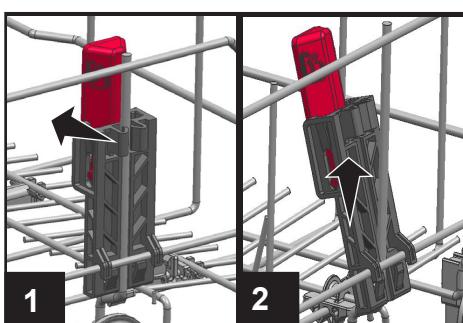
(zavisi od modela)

Držače za pranje plehova možete koristiti ako želite da operete pleh u donjoj košari. Pogledajte odjeljak Dodatne značajke da biste izabrali odgovarajući program i značajku.

Ovaj dio možete preklopiti u slučaju da se ne koristi kako bi olakšali postupak postavljanja suđa.



Također možete ukloniti dio kada je to potrebno, kao što je prikazano na slikama 1 i 2.



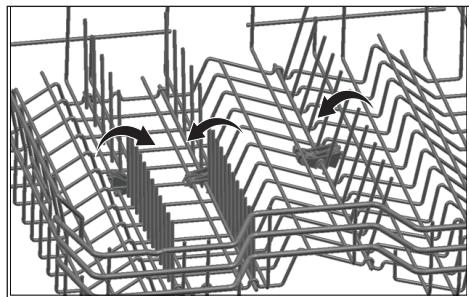
i Držače za pranje plehova treba ukloniti kako je prikazano na slikama 1 i 2 kako bi testirali učinak, što treba obaviti sukladno normama.

Sklopive žice gornje korpe

(zavisi od modela)

Sklopive žice možete koristiti kada trebate stvoriti veći prostor za vaše posuđe u gornjoj korpi vaše mašine.

Da biste postavili sklopive žice u horizontalni položaj, uhvatite žice na sredini i gurnite ih u smjeru strelice, kao na slici. Stavite veće posuđe na tako dobiveni prostor. Dovoljno je da samo podignite žice da biste ih vratili u vertikalni položaj.



- 1** Postavljanje žica u horizontalni položaj držeći ih za krajeve može uzrokovati krivljenje žica. Stoga, žice držite za njihove držače dok ih postavljate u horizontalan ili vertikalni položaj.

Podešavanje visine kod prazne korpe

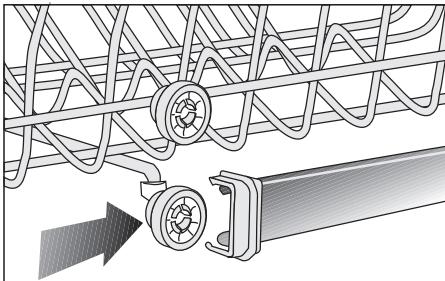
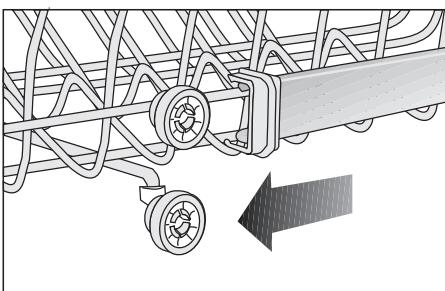
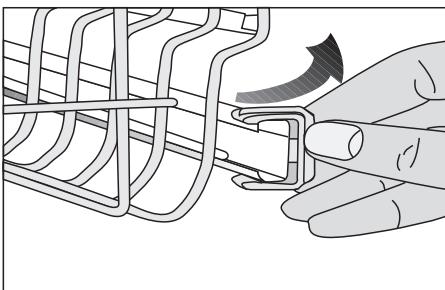
(zavisi od modela)

U ovom modelu, podešavanje visine za gornju korpu se može izmijeniti pomoću točkića koji su montirani na dvije različite visine.

Otpustite jezičke i na desnoj i na lijevoj šini gornje korpe tako što ćete ih gurnuti prema van.

Izvucite korpu prema van u potpunosti. Vratite korpu natrag na šine na željenu visinu.

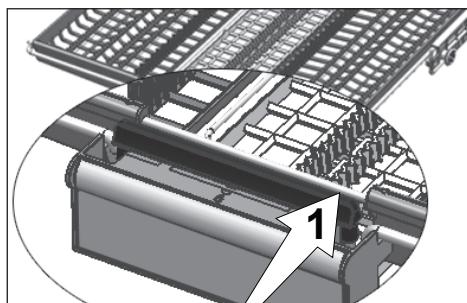
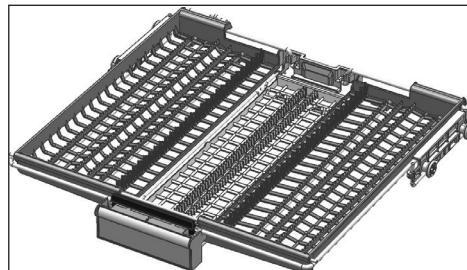
Gurnite jezičke natrag u pravilan položaj.



Gornja korpa za pribor za jelo

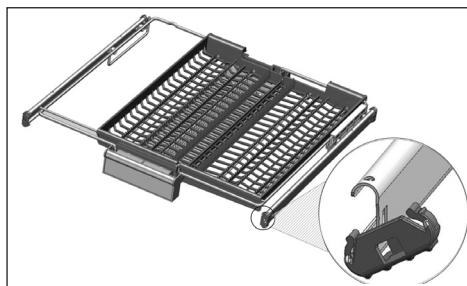
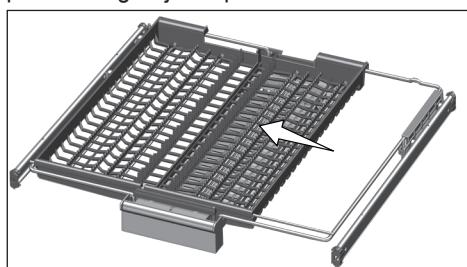
(zavisi od modela)

Gornja korpa za pribor za jelo je dizajnirana za pranje posuđa poput viljuški, kašika i slično, stavljanjem pribora za jelo između rešetki na korpi.



U modelima s funkcijom djelomičnog pomjeranja, pritiskanje trake (1) na ručki omogućava da centralna ladica korpe dospije u donji položaj i sistem se otključava. Stoga desna i lijeva strana ladica se mogu koristiti kao pokretni dijelovi.

Slobodan prostor koji se dobije sa strane ladica omogućava da se jugački dijelovi postave u gornju korpu.

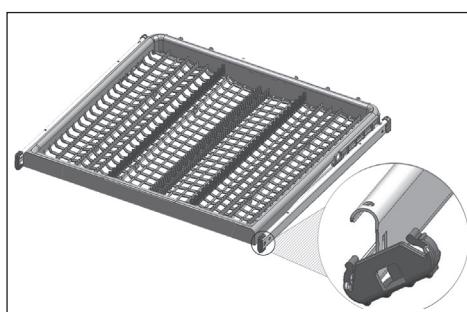


Kada je centralna ladica u donjem položaju, možete postaviti duge/visoke predmete poput šoljice za kafu, kutija i slično na ladicu. Kada se bočne ladice naslove na dva bočna zida, ručka se može povući kako bi se omogućilo podizanje centralne ladice i zaključavanje sistema.

Gornja korpa za pribor za jelo

(zavisi od modela)

Gornja korpa za pribor za jelo je dizajnirana za pranje posuđa poput viljuški, kašika i slično, stavljanjem pribora za jelo između rešetki na korpi.



6-Rukovanje proizvodom

- ⚠** Prvo pročitajte dio "Sigurnosna uputstva"!
- i** Prije ovog dijela pročitajte "Brzi vodič".

Tipka Uključeno/isključeno

Kada pritisnete tipku Uključeno/isključeno (On/Off), indikatorska svjetla svijetle na ekranu za položaj UKLJUČENO (ON). Svjetla se isključuju u položaju ISKLJUČENO (OFF).

Tipka za odabir programa / otkazivanje programa

Odaberite željeni program koristeći "tipke odabira programa" i pritisnite datu tipku. Da biste otkazali program, otvorite vrata mašine i pritisnite i držite tipku Program start/pauza/otkaži tokom 3 sekunde. Nakon odbrojavanja 3 - 2 - 1, 0:01 će biti prikazano, zatvorite vrata proizvoda i sačekajte da se dovrši proces pražnjenja. Pražnjenje je dovršeno za 2 minute i mašina se oglašava zvučnim upozorenjem kada je proces dovršen.

Funkcijske tipke

Ako pritisnete bilo koju funkciju tipku tokom odabira programa ili odabira vremenske odgode, potvrđni signal tipke će se čuti pod uslovom da je odgovarajuća funkcija podržana od strane odabranog programa. Funkcija će se smatrati odabranom kada je indikator odabrane funkcije upaljen.

Da biste otkazali odabranu funkciju, držite funkciju tipku pritisnutom dok indikator funkcije ne nestane.

Priprema mašine

- 1 Otvorite vrata mašine za pranje sudova.
- 2 Stavite posuđe u skladu sa uputstvima

u uputstvu za upotrebu.

- 3 Uvjerite se da se gornji i donji pokretači motora slobodno okreću.
- 4 Stavite odgovarajuću količinu deterdženta u dozer za deterdžent.

Odabir programa

- 1 Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili mašinu.
- 2 Provjerite indikatore za sol i sredstvo za ispiranje i dodajte sol i/ili sredstvo za ispiranje ako je potrebno.
- 3 Pogledajte u tabelu "Programski podaci i vrijednosti prosječne potrošnje" da odredite program pranja koji odgovara vaše posuđe.
- 4 Odabrani program će početi kada zatvorite vrata vaše mašine.

Pomoćne funkcije

Programi pranja vaše perilice suđa su dizajnirani za dostizanje najboljih efekata čišćenja, uzimajući u obzir vrstu zaprljanja, stepen zaprljanja i svojstva suđa koje je treba prati.

Pomoćne funkcije vam omogućavaju da štedite vrijeme, vodu i energiju.

- i** Pomoćne funkcije mogu uzrokovati promjene u trajanju programa.
- i** Neke od pomoćnih funkcija se ne mogu koristiti zajedno.
- i** Pomoćne funkcije nisu pogodne za sve programe pranja. Indikator pomoćne funkcije koja nije kompatibilna s programom neće biti aktiviran.

Super Rinse Funkcija

(ovisno o modelu)

Zavisno od vrste deterdženta koji se koristi, ako se suočite s problemom rastvaranja deterdženta ta funkcija će ukloniti mrlje koje su nastale od hrane i omogućiti optimalne performanse ispiranja.

Hygiene Intense Funkcija

(ovisno o modelu)

Dizajnirano za upotrebu kada je za pranje posuđa potrebna veća higijena. Ova značajka povećava temperature pranja i ispiranja u odabranom ciklusu i produžuje razdoblja tih koraka u ciklusu. Nadalje, provodi se dodatni ciklus ispiranja za pranje i ispiranje posuđa s više higijene.

Funkcija za punjenje do pola

(ovisno o modelu)

Koristi se za rad mašine bez potrebe za potpunim punjenjem.

1. Stavite vaše suđe u mašinu kako želite.
2. Uključite mašinu pomoću tipke Uklj./isklj. (On/Off).
3. Odaberite željeni program i pritisnite tipku za punjenje do pola. Indikator za punjenje do pola će se svijetliti na displeju u indikatoru odabrane funkcije.
4. Zatvorite vrata mašine da biste pokrenuli program.

i Korištenjem funkcije punjenje do pola možete uštedjeti vodu i energiju dok koristite donju i gornju korpu u mašini.

Funkcija za deterdžent u tabletu

(ovisno o modelu)

Omogućava postizanje boljih performansi sušenja od višenamjenskih deterdženata pod nazivom sve u jednom kao što su 2u1, 3u1, 4u1, 5u1 itd., u ovisnosti od nivoa tvrdoće vode iz slavine.

Odabir funkcije za tabletu će upaliti indikator za deterdžent u tabletu.

i Ako ste koristili svojstva za tabletu tokom zadnjeg programa pranja koji ste koristili, funkcija za tabletu će ostati aktivna u sljedećem programu pranja koji ćete odabrati.

i Funkcija deterdženta u tabletu može uzrokovati promjenu u dužini trajanja programa.

TrayWash Funkcija

(ovisno o modelu)

Izaberite program Intenzivno 70°C i pritisnite funkciju tipku da pokrenete ovu funkciju.

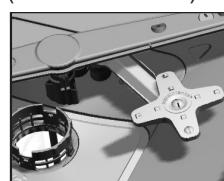
Fast+ Funkcija

(ovisno o modelu)

Ona skraćuje vrijeme ciklusa pranja koje je odabранo i smanjuje potrošnju vode omogućujući pranje pod višim pritiskom.

AqualIntense Funkcija

(ovisno o modelu)



AqualIntense rotor koji je smješten ispod donjeg rotora pomaže pri pranju vašeg jako zaprljanog suđa koje je stavljen s desne strane donje korpe. Bolji rezultati će se postići ako najviše zaprljano suđe stavite s desne prednje strane.

i Ne pokušavajte ukloniti AqualIntense rotor!

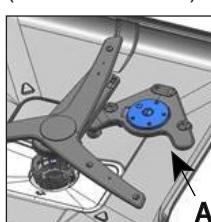
AquaActive Funkcija

(ovisno o modelu)

Ova funkcija pokreće donji rotor s višim pritiskom i većom brzinom kako bi omogućila bolje pranje za suđe kao što su tave i pladnjevi s tvrdokornim, suhim mrljama.

Deep Wash funkcija

(ovisno o modelu)



Rotor za pranje flaša/ionaca (A) ispod donjeg rotora omogućava bolje pranje jako zaprljanih flaša i posuđa koje se postavlja na desnu stranu donje košare prema odabranom programu.

i Deep Wash Ne pokušavajte ukloniti dio rotora!

- i** Odabirom ove funkcije produžuje se period programa.
- i** Program se može koristiti kao funkcije Pranja posuđa ili Pranja flaša prema vašem izboru.

SteamGloss Funkcija

(ovisno o modelu)

To daje superiorne performanse sušenja.

Funkcije u izborniku za postavke

(zavisi od modela)

U izborniku za postavke na vašem proizvodu postoje neke dodatne funkcije koje ovise o modelu.

Da biste pristupili tim funkcijama pritisnite i držite tipku izbornika (Menu) tokom 3 sekunde. Pritisnite tipke <- i +> da nastavite do željene funkcije ili postavke.

- i** Kod nekih modela pritiskanje tipke izbornika samo jednom dozvoljava vam ulazak u izbornik za postavke.

Koristite tipku odabira da promijenite željenu funkciju ili postavku i isključite mašinu da biste sačuvali postavke.

Funkcije podizbornika:

(zavisi od modela)

Isključivanje/uključivanje funkcije SelfDry (samosušenje)



Isključivanje/uključivanje funkcije za deterdžent u tabletama



Isključivanje/uključivanje funkcije EverClean



Isključivanje/uključivanje funkcije IonGuard



Isključivanje/uključivanje funkcije automatskog doziranja tečnog deterdženta ili deterdženta u gelu



Postavke za upotrebu deterdženta:

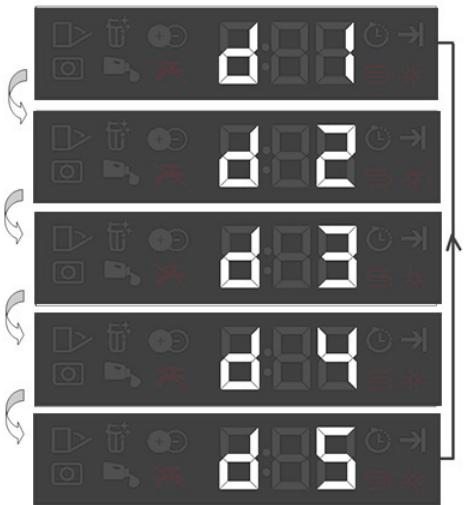
Nivo 1: 10 ml niže od zadane vrijednosti

Nivo 2: 5 ml niže od zadane vrijednosti

Nivo 3: Koristite zadanu količinu tečnog deterdženta koja je utvrđena programom.

Nivo 4: 5 ml više od zadane vrijednosti

Nivo 5: 10 ml više od zadane vrijednosti



SelfDry (samosušenje)

(Zavisi od modela)

Zahvaljujući opciji „SelfDry (samosušenje)“ na vašem uređaju, poboljšava se efikasnost sušenja vašeg stroja i štedi se električna energija. Postoje dvije opcije, i to „UKLJUČENO“ i „ISKLJUČENO“. Možete koristiti postavke podmenija za promjenu postavki za „SelfDry (samosušenje)“.

Kad aktivirate ovu funkciju, vrata vašeg stroja će se automatski otvarati na kraju ciklusa pranja.

- i** Značajka automatskog otvaranja vrata otvara vrata na kraju ciklusa pranja zahvaljujući „osovinama za otvaranje vrata“. Postupak traje oko dvije minute. Ne koristite silu da zatvorite vrata ako je prekinuto napajanje električnom energijom dok se osovine kreću prema van. Kada se opet uspostavi napajanje električnom energijom, postupak će biti završen, a osovine će se uvući.
- i** Funkcija „SelfDry (samosušenje)“ može da rezultiru vremenu ciklusa.

EverClean Filter

(ovisno o modelu)

Pomoću ove funkcije, vaš mikro filter će biti očišćen posebnim sistemom na kraju ciklusa pranja i bit će spremna za korištenje pri sljedećoj upotrebi mašine. Ovaj proces čišćenja povećava period čišćenja mikro filtera s 2 sedmice na 3 mjeseca i time pojačava performanse pranja.

Angažovanje ove funkcije u svakom ciklusu pranja se preporučuje da bi se dobilo najviše od te funkcije.

IonGuard funkcija

(ovisno o modelu)

Pritisnite tipku za IonGuard funkciju na ploči da aktivirate IonGuard funkciju. Kada je ta funkcija aktivna, sistem se aktivira povremeno i sprečava formiranje neugodnih mirisa zbog truljenja. Ako je ova funkcija odabrana, bit će aktivirana kada se proizvod isključi i IonGuard indikator na ploči će treperiti, može se čuti zvuk ventilacije, to je normalno. Sve dok je odabir funkcije onemogućen, sistem se automatski aktivira povremeno.

Promjena jačine zvuka upozorenja

1. Nakon uključivanja mašine, pritisnite tipku izbornika tokom 3 sekunde.
- i** Kod nekih modela pritiskanje tipke izbornika samo jednom dozvoljava vam ulazak u izbornik za postavke.
2. Pritisnite tipke <- i +> za premještanje na položaj "S:" na displeju.
3. Svako pritiskanje na tipku odabira će promijeniti jačinu zvuka upozorenja kao: "S:0" isključeno, "S:1" srednje i "S:2" visoko.
4. Isključite mašinu pomoću tastera za uključivanje/isključivanje da biste sačuvali promjene.
- i** Vaša mašina je podešena na "S:2" kao fabrički zadano.

Unutrašnje osvjetljenje

(zavisi od modela)

Neki modeli imaju unutrašnje osvjetljenje radi osvjetljenja unutrašnjost kada su vrata otvorena.

1. Nakon uključivanja mašine, pritisnite tipku izbornika 3 sekunde.

- i** Kod nekih modela pritiskanje tipke izbornika samo jednom dozvoljava vam ulazak u izbornik za postavke.
2. Pritisnite tipke <- i +> za premještanje na položaj "L:" na displeju. Odaberite položaj koji želite pomoći tipke za odabiranje. Unutarnja rasvjeta je isključena u položaju "L:0" a uključena u položaju "L:1".
 3. Isključite mašinu pomoću tastera za uključivanje/isključivanje da biste sačuvali promjene.

Osvjetljenej poda

Upozorenje koje ukazuje na to da je mašina u fazi pranja

(ovisno od modela)

Vaša mašina reflektuje svjetlost na pod za vrijeme procesa pranja. To svjetlo se isključuje nakon što se proces pranja završi.

- i** Osvjetljenje poda se aktivira automatski kada se program pranja pokrene i ostaje svijetliti do kraja programa.
- i** Osvjetljenje poda ne može otkazati korisnik.

Funkcija automatskog doziranja deterdženta

Funkcija automatskog doziranja deterdženta prilagođava upotrebu tečnog deterdženta/deterdženta u gelu prema odabranom programu za pranje i vašim postavkama.

- i** Kako biste aktivirali ili deaktivirali ovu funkciju, idite na "Funkcije" u meniju "Postavke" i slijedite uputstva koja se odnose na funkciju automatskog doziranja tečnog deterdženta/deterdženta u gelu.

Raspoređivanje vremena pranja

Vremenska odgoda

Ako se u vašoj regiji primjenjuje ekonomična tarifa za električnu energiju, možete koristiti funkciju za vremensku odgodu za pranje vašeg suđa za vrijeme odgovarajućih sati.

Možete otkazati start odabranog programa do 24 sata.

1. Pritisnite tipku funkcije vremenske odgode nakon odabira programa pranja i drugih pomoćnih funkcija.
2. Kada pritisnete tipku za vremensku odgodu, informaciona linija na displeju će prikazati "0:30" i vremenska odgoda će početi da trperi.
3. Postavite željeni program pranja pritiskom na tipku za vremensku odgodu. Vrijeme će se povećati u koracima od 30 minuta do 6 sati i nakon toga u koracima od 1 sat do 24 sata svaki put kada pritisnete tu tipku.
4. Zatvorite vrata vaše mašine nakon što podesite odgođeni start. Jednom kada je vrijeme odgode isteklo, odabrani program će startovati automatski.

Promjena postavki dok je funkcija vremenske odgode aktivna

Dok je funkcija vremenske odgode aktivna, ne možete činiti promjene u programu pranja, pomoćnim funkcijama ili u trajanju vremenske odgode.

- i** Program i pomoćne funkcije nije moguće podesiti/mijenjati nakon što se program pokrene.

Da biste otkazali funkciju vremenske odgode

1. Pritisnite i držite tipku za odabir programa / otkazivanje programa tokom 3 sekunde.
2. '3', '2', '1' će se pojaviti na displeju dok držite pritisnutim tipke za odabir programa / otkazivanje programa.

Indikator vremenske odgode će se isključiti na kraju postupka otkazivanja i postupak odgode je otkazan.

- i** Možete odabrat i pokrenuti novi program nakon otkazivanja funkcije vremenske odgode.
- i** Funkcija vremenske odgode ne može biti podešena nakon što se program pokrene.

Pokretanje programa

Zatvorite vrata vaše mašine da biste je pokrenuli nakon odabira programa i pomoćnih funkcija.

- i** Vaša mašina obavlja omekšavanje vode ovisno o nivou tvrdoće vode za snabdijevanje. Vrijeme pranja se može promijeniti dok je program u toku zavisno od temeprature okoline u kojoj je vaša mašina postavljena, temperature vode za snabdijevanje i količine suđa.
- i** Vodite računa da ne otvarate vrata mašine kada ona radi. Može doći do naglog naleta pare kada otvorite vrata vaše mašine; budite pažljivi.
- i** Mašina će ostati tiha u režimu pauze tokom nekog vremena kako bi se u potpunosti uklonila voda u mašini i na suđu i da bi se očistio omekšivač za vodu, zatim će mašina nastaviti s radom u režimu sušenja.

Otkazivanje programa

Pritisnite i držite tipku za odabir programa / otkazivanje programa tokom 3 sekunde. Otpustite tipku kada indikator Start/otkaži počne da treperi.

Kada zatvorite vrata vaše mašine, drenažu je dovršena za 2 minute i mašina odašilje zvučno upozorenje kada se to završi.

- i** Moguće je da postoje ostaci

deterdženta ili sredstva za ispiranje u mašini i/ili na stvarima koje se peru ovisno od koraka u kojem je bio program koji ste otkazali.

Indikator soli (✉)

Molimo vas provjerite indikator soli na displeju da vidite da li ima dovoljna količina soli za omekšavanje u perilici suđa ili ne. Trebate dopuniti spremnik soli sa solju kad god se indikator soli pojavi na displeju vaše mašine.

- i** Podešavanje nivoa tvrdoće vode je objašnjeno u poglavљu Sistem omekšavanja vode.

Indikator sredstva za ispiranje (☀)

Molimo vas provjerite indikator sredstva za ispiranje na displeju da vidite da li ima dovoljna količina sredstva za ispiranje u perilici suđa ili ne. Trebate dopuniti spremnik sredstva za ispiranje sa sredstvom za ispiranje kad god se indikator sredstva za ispiranje pojavi na displeju vaše mašine.

Podešavanje količine sredstva za ispiranje

1. Nakon uključivanja mašine, pritisnite tipku izbornika tokom 3 sekunde.
- i** Kod nekih modela pritiskanje tipke izbornika samo jednom dozvoljava vam ulazak u izbornik za postavke.
2. Korištenjem tipki <- i +>, nastavite na "P:" na ekranu.
3. Podesite na odgovarajući nivo pomoću tipke za odabir.
4. Pritisnite tipku On/Off (uklj/isklj) da sačuvate postavke.

U položaju pranja P:0, sredstvo za ispiranje se ne dozira.

- 1 doza sredstva za ispiranje se dozira u položaju P:1.
- 2 doze sredstva za ispiranje se doziraju u položaju P:2.
- 3 doze sredstva za ispiranje se doziraju u položaju P:3.
- 4 doze sredstva za ispiranje se doziraju u položaju P:4.

Kraj programa

- i** Kada program koji ste odabrali dosegne do kraja, zvučni signal upozorenja će vas upozoravati da isključite vašu mašinu. Ovaj zvučni signal će vas upozoravati u određenim intervalima prije nego se isključi.
- Indikator kraja programa će svijetliti kada je program pranja završen.
1. Otvorite vrata mašine.
 2. Pritisnite tipku Uklj./isklj. (On/Off) da biste isključili vašu mašinu.
 3. Zatvorite slavinu.
 4. Isključite mašinu iz utičnice.
- i** Radi uštede energije, mašina se automatski isključuje nakon završenog porgrama ili ako program nije ni započeo.
- i** Ostavite vaše posuđe u mašini oko 15 minuta da mu omogućite da se ohladi nakon pranja. Vaše suđe će se osušiti u kraćem vremenu ako ostavite vrata vaše mašine odškrinuta tokom ovog perioda. Ovaj proces će povećati efikasnost sušenja vaše mašine.

Upozorenje za prekid napajanja vodom

Ako je glavni vodovod u prekidu ili je slavina za dovod vode isključena, mašina ne može uzimati vodu i ikonica E:02 će treperiti na indikatoru programa. Dok god problem postoji, program pranja je pauziran i dovod vode se provjerava redovno od strane mašine; kada se napajanje vodom

opet uspostavi, ikonica E:02 će nestati nakon par trenutaka i program pranja će nastaviti.

Upozorenje od preljevanja

Ako mašina uzima previše vode ili se javlja curenje na bilo kojoj komponenti, tada će mašina to otkriti i ikonica E:01 će treperiti na indikatoru programa. Dok god se preljevanje nastavlja, sigurnosni algoritam će biti aktivan i pokušati isprazniti vodu. Ako se preljevanje zaustavi i sigurnost je osigurana, ikonica E:01 će nestati. Ako E:01 ne nestane, onda je u pitanju kvar. U tom slučaju trebate kontaktirati ovlašteni servis.

InnerClean

(ovisno o modelu)

Preporučuje se da se ovaj program aktivira svakih 1-2 mjeseca radi čišćenja mašine i neophodne higijene. Program bi trebao raditi kada je mašina prazna.

Da bi se postigao efikasan rezultat, preporučljivo je da se koristi s posebnim sredstvima za čišćenje mašine.

i Nemojte koristiti program za čišćenje mašine za pranje suđa. Pošto program radi na visokim temperaturama, štetan je za suđe.

7.-Održavanje i čišćenje

- ⚠ Prvo pročitajte dio "Sigurnosna uputstva"!**
- ⚠ Isključite proizvod iz utičnice i zatvorite poklopac prije nego što obavite postupak čišćenja.**
- i Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.**
- i Očistite filter i rotore barem jednom sedmično da bi mašina radila što efikasnije.**

Vijek trajanja Vašeg proizvoda se produžava a problemi s kojima se često suočavate se smanjuju ako se proizvod čisti u redovnim intervalima.

Čišćenje vanjske površine proizvoda

NAPOMENA Očistite vanjsku površinu i vrata proizvoda nježno sa blagim materijalom za čišćenje i vlažnom krpom. Koristite samo vlažnu krpu da obrišete "kontrolnu ploču".

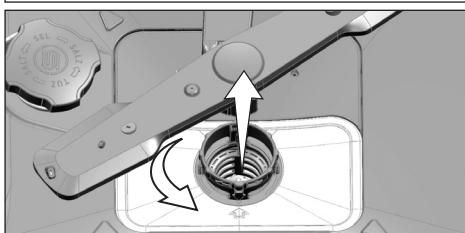
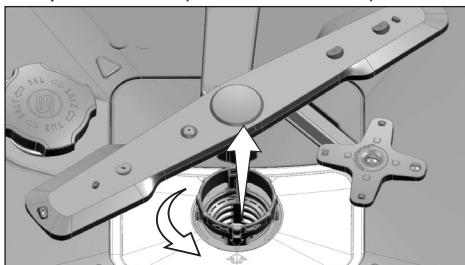
Čišćenje unutrašnjosti mašine

- Čistite mjesечно unutrašnjost uređaja puštanjem u rad uređaja u programu koji radi na najvišoj mogućoj temperaturi sa deterdžentom ili specijalnim sredstvima za čišćenje uređaja. Ova operacija će pomoći uklanjanju ostataka i kamenca iz unutrašnjosti vašeg uređaja.
- Ako je voda ostala u mašini, ispuštite tu vodu tako što će te obaviti postupke koji su navedeni u sekciji "Obustavljanje programa". Ako vodu nije moguće isprazniti, izvadite filtere kao što je navedeno u odjeljku "Čišćenje filtera" i provjerite ima li ikakvih naslaga koje su se akumulirale na dnu mašine i koje blokiraju put vodi. Očistite ako je potrebno.

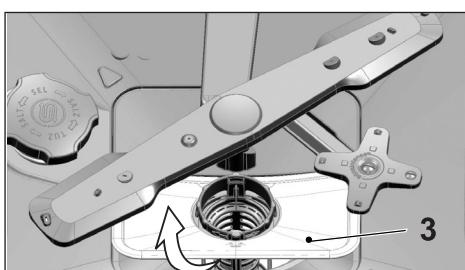
Čišćenje filtera

Filtere očistite bar jednom sedmično u cilju da bi mašina radila što efikasnije. Provjerite da li ima ostataka hrane na filterima. Ako na filterima ima ostataka hrane izvadite ih i očistite dobro filter pod tekućom vodom.

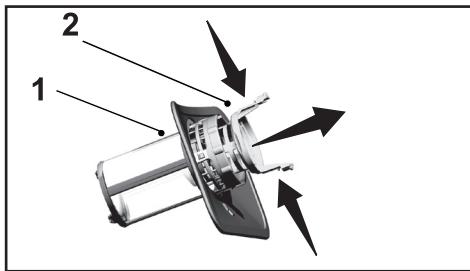
1. Okrenite mikro filter (1) kao i grubi filter (2) suprotno od smjera kazaljke na satu i povucite ga iz njegovog ležišta prema vani. (zavisi od modela)



2. Izvucite metalni/plastični filter (3) iz njegovog ležišta.



3. Pritisnite prema unutra dva držača na grubom filteru i izvadite grubi filter iz njegovog kućišta.



4. Pod tekućom vodom operite sve tri filtera koristeći četku.
5. Postavite metalni/plastični filter.
6. Postavite grubi filter u mikrofilter. Budite sigurni da je dobro nalegao. Okrećite grubi filter u smjeru kazaljke na satu dok ne čujete zvuk "klik".

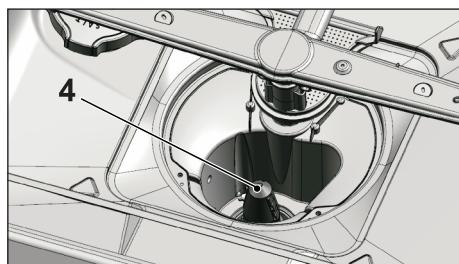
- i** Ne koristite mašinu za pranje posuđa bez filtera.
- i** Neispravno postavljanje filtera će smanjiti efikasnost pranja.

Mehanizam za čišćenje mikro filtera

(zavisi od modela)

- i** Čistoća filtera se povećava za 80% pomoću sistema za čišćenje mikro filtera koji je na raspolaganju u vašoj mašini.

- i** Ako vaša mašina za pranje posuđa ima karakteristiku automatskog čišćenja filtera nemojte radi čišćenja uklanjati mehanizam za čišćenje mikro filtera (4).

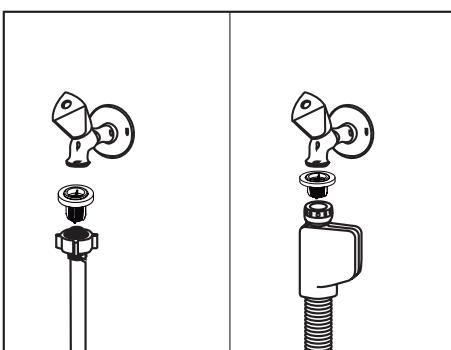


Čišćenje filtera za crijevo

Štete na mašini mogu biti uzrokovane nečistoćama (poput pijeska, prašine, hrđe, i sl.) koje dolaze iz gradskog vodovodnog sistema ili Vašeg vlastitog sistema snabdjevanja vodom. Ovo se može sprječiti filterom koji je postavljen na ulazno crijevo mašine. Provjeravajte filter i crijevo redovno te ih po potrebi očistite.

1. Zavrnite slavinu i odstranite crijevo.
2. Nakon što izvadite filter, očistite ga pod tekućom vodom.
3. Vratite nazad očišćeni filter na njegovo mjesto u crijevu.
4. Postavite ponovo crijevo na slavinu.

(zavisi od modela)

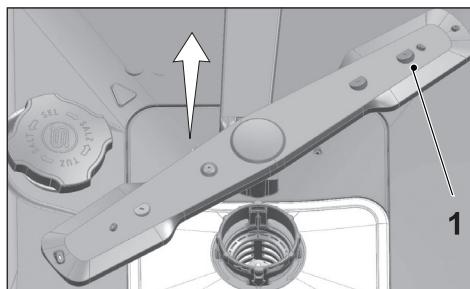


Čišćenje rotora

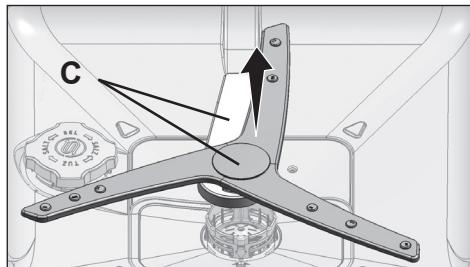
Rotore očistite bar jednom sedmično u cilju da bi mašina radila što efikasnije.

Donji rotor

Provjerite da li su začepljene rupe na donjem rotoru (1). Ako su začepljene, skinite i očistite rotor. Možete povući donji rotor prema gore da bi ga izvadili. (zavisi od modela)



Provjerite da li su začepljene rupe na sklopu donjeg rotora. Ako su začepljene, skinite i očistite sklop rotora. (zavisi od modela)



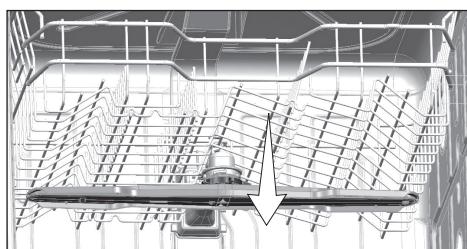
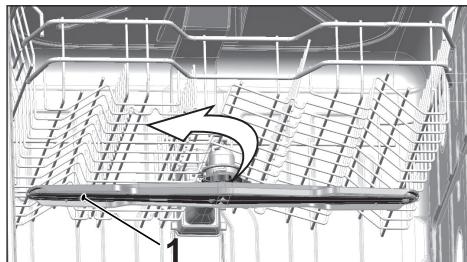
Da biste uklonili i očistili sklop donjeg rotora zajedno, držite tačke prikazane na slici (C) jednom rukom i povucite prema gore da biste ih uklonili. Nakon čišćenja, pratite ove korake u obrnutom redoslijedu da biste ponovo postavili rotor.



i Ne pokušavajte da rotirate rotor držeći ga za krajeve. Pokušaj zakretanja krajnjih segmenata može prouzrokovati kvar zupčanika unutar radnog kola.

Gornji rotor

Provjerite da li su začepljene rupe na gornjem rotoru (1). Ako su začepljene, skinite i očistite rotor. Okrenite njegovu maticu u lijevo da biste izvadili gornji rotor. Osigurajte da je matica dobro zategnuta kada vratite gornji rotor na njegovo mjesto.



8-Rješavanje problema

Mašina neće da se pokrene.

- Kabal za napajanje je isključen. >>> Provjerite da li je kabal za napajanje priključen.
- Osigurač je pregorio. >>> Provjerite osigurače u vašoj kući.
- Nema dovoda vode. >>> Provjerite da li je ulazni ventil za vodu otvoren.
- Vrata mašine su otvorena. >>> Provjerite da li ste zatvorili vrata mašine.
- Tipka Uključeno/isključeno (On/Off) nije pritisnuta. >>> Uključite mašinu tako što ćete pritisnuti tipku Uključeno/isključeno (On/Off).

Posuđe nije dobro oprano

- Posuđe nije poredano propisno u mašinu. >>> Poredajte posuđe kao što je opisano u korisničkom uputstvu.
- Odabrani program nije odgovarajući. >>> Odaberite program sa većom temperaturom i vremenom ciklusa.
- Mlaznice su zaglavljene. >>> Prije nego što pokrenete program, rukom okrećite donju i gornju mlaznicu da biste provjerili da li se mogu slobodno kretati.
- Otvori na mlaznicama su začepljeni. >>> Otvori na donjoj i gornjoj mlaznici mogu se začepiti ostacima hrane, npr. košpicama limuna. Redovno čistite mlaznice kao što je objašnjeno u odjeljku "Čišćenje i njega".
- Filteri su začepljeni. >>> Provjerite da li je sistem filtriranja čist. Redovno čistite sistem filtriranja kao što je objašnjeno u odjeljku "Čišćenje i njega".
- Filteri nisu dobro postavljeni. >>> Pregledajte sistem filtriranja i provjerite da li je dobro postavljen.
- Korpe su preopterećene. >>> Ne preopterećujte korpe iznad njihovih mogućnosti.
- Deterdžent se čuva u neprikladnim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, nemojte držati njegovo pakovanje na vlažnom mjestu. Čuvajte ga što je moguće bliže dozatoru za deterdžent. Preporučujemo da, zbog jednostavnijeg skladištenja, koristite deterdžent u tabletama.
- Nema dovoljno deterdženta. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, podešite količinu deterdženta prema stepenu zaprljanja vašeg posuđa i/ili definicijama programa. Preporučujemo da koristite deterdžent u tabletama za optimalne rezultate.
- Nema dovoljno sredstva za sjaj. >>> Provjerite indikator sredstva za sjaj i ako je potrebno, dodajte sredstvo za sjaj. Ako nema dovoljne količine sredstva za sjaj u mašini, povećajte postavke za sredstvo za sjaj.
- Poklopac dozatora za deterdžent je ostao otvoren. >>> Pazite da dobro zatvorite poklopac dozatora za deterdženta nakon što ste dodali deterdžent.

Posuđe nije osušeno na kraju ciklusa

- Posuđe nije postavljeno propisno u mašinu. >>> Postavite vaše posuđe u mašinu tako da se ne može akumulirati voda na njemu.
- Nema dovoljno sredstva za sjaj. >>> Provjerite indikator sredstva za sjaj i ako je potrebno, dodajte sredstvo za sjaj. Ako nema dovoljne količine sredstva za sjaj u mašini, povećajte postavke za sredstvo za sjaj.
- Mašina je ispraznjena čim je program završio. >>> Ne vadite posuđe iz vaše mašine odmah nakon završenog procesa pranja. Lagano otvorite vrata i sačekajte neko vrijeme dok ne izađe sva para iz mašine. Posuđe izvadite iz mašine tek kada se ohladi tako da se može dirati rukama. Posuđe vadite iz mašine tako što će te prvo vaditi posuđe iz donje korpe. To sprječava da ostaci vode koji se nalaze na posuđu na gornjoj korpi padaju po posuđu na donjoj korpi.
- Odabrani program nije odgovarajući. >>> S obzirom da je niska temperatura ispiranja kod programa koji kratko traju, performanse sušenja su također slabe. Odaberite programe koji duže traju da bi ste dobili bolje performanse sušenja.
- Kvaliteta površine kuhinjskog pribora je narušena. >>> Željene performanse pranja ne mogu se dobiti kod kuhinjskog pribora sa oštećenim površinama i također takav pribor nije pogodan za korištenje iz higijenskih razloga. Također, voda ne može lako teći na oštećenim površinama. Nije preporučeno da se takav kuhinjski pribor pere u mašini za pranje posuđa.

i Normalno je da kod teflonskog kuhinjskog posuđa bude problema sa sušenjem.

Razlog je teflonska površina. S obzirom da se razlikuju površinske tenzije teflona i vode, kapi vode će ostati prilijepljene na teflonsku površinu.

Mrlje od čaja, kafe ili karmina ostaju na posuđu.

- Odabrani program nije odgovarajući. >>> Odaberite program sa većom temperaturom i vremenom ciklusa.
- Kvaliteta površine kuhinjskog pribora je narušena. >>> Mrlje od kafe i čaja ili druge suhe mrlje ne mogu da se očiste u mašini za pranje suđa kada prodru u oštećene površine. Željene performanse pranja ne mogu se dobiti kod kuhinjskog pribora sa oštećenim površinama i također takav pribor nije pogodan za korištenje iz higijenskih razloga. Nije preporučeno da se takav kuhinjski pribor pere u mašini za pranje posuđa.
- Deterdžent se čuva u neprikladnim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, nemojte držati njegovo pakovanje na vlažnom mjestu. Čuvajte ga što je moguće bliže dozatoru za deterdžent. Preporučujemo da, zbog jednostavnijeg skladištenja, koristite deterdžent u tabletama.

Na posuđu ostaju tragovi kamenca i staklene posuđe postaje zamagljeno

- Nema dovoljno sredstva za sjaj. >>> Provjerite indikator sredstva za sjaj i ako je potrebno, dodajte sredstvo za sjaj. Ako nema dovoljne količine sredstva za sjaj u mašini, povećajte postavke za sredstvo za sjaj.
- Postavljena je preniska tvrdoća vode ili je nivo soli nedovoljan >>> Izmjerite tvrdoću vode iz slavine te provjerite postavku za tvrdoću vode.

- Pojavilo se curenje soli. >>> Dok dodajete sol, obratite pažnju da ne prospete sol oko otvora za sipanje. Provjerite da li je rezervoar soli čvrsto zatvoren nakon što se završi proces punjenja. Pokrenite program pretpranja da bi ste otklonili sol koja se rasula po mašini. S obzirom da će se granule soli ispod poklopca otopiti tokom pretpranja, te na taj način opustiti poklopac, provjerite ga još jednom na kraju programa.

Postoji neobičan miris u mašini

i Nova mašina ima čudan miris. Taj miris će iščeznuti nakon par pranja.

- Filteri su začepljeni. >>> Provjerite da li je sistem filtriranja čist. Redovno čistite sistem filtriranja kao što je objašnjeno u odjeljku "Čišćenje i njega".
- Prljavo posuđe stoji 2-3 dana u mašini za pranje posuđa. >>> Ako nećete uključivati mašinu odmah nakon što stavite posuđe u nju, sklonite ostatke sa posuđa i pokrenite program Pretpranja bez deterdženta svaka 2 dana. U ovome slučaju ne zatvarajte u potpunosti vrata mašine da bi ste izbjegli nakupljanje mirisa u mašini. Također možete koristiti komercijalno dostupne odstranjivače mirisa ili sredstva za čišćenje mašine.

Hrđa, gubitak boje ili površinsko oštećenje se pojavljuju na posudu.

- Pojavilo se curenje soli. >>> Sol može uzrokovati narušavanje kvalitete i oksidaciju metalnih površina. Dok dodajete sol, obratite pažnju da ne prospete sol oko otvora za sipanje. Provjerite da li je rezervoar soli čvrsto zatvoren nakon što se završi proces punjenja. Pokrenite program pretpranja da bi ste otklonili sol koja se rasula po mašini. S obzirom da će se granule soli ispod poklopca otopiti tokom pretpranja, te na taj način opustiti poklopac, provjerite ga još jednom na kraju programa.
- Ostaci slane hrane su ostali na posuđu duže vrijeme. >>> Ako se takvi ostaci hrane nalaze na srebrnom posuđu duže vrijeme u mašini, potrebno je da se prljavština sapere korištenjem pretpranja ili da se posuđe opere odmah po stavljanju.
- Električne instalacije nisu uzemljene. >>> Provjerite da li je vaša mašina povezana na liniju uzemljenja. U suprotnom, statički elektricitet koji se stvara u mašini izazvat će električne lukove na metalnim površinama, što će stvoriti pore, te odstraniti zaštitne površine i uzrokovat će gubitak boje.
- Intenzivna sredstva za čišćenje kao što je izbjeljivač su korištena. >>> Zaštitni sloj na metalnim površinama se ošteće i gubi svoju efikasnost tokom vremena kada dolazi u kontakt sa sredstvima za čišćenje poput izbjeljivača. Ne perite vaše posuđe izbjeljivačima.
- Metalni predmeti, npr. noževi, su korištene u svrhe za koje nisu namijenjeni. >>> Zaštitni sloj na vrhovima noževa može se oštetiti kada se koriste u druge svrhe kao npr. za otvaranje konzervi. Ne koristite metalni kuhinjski pribor u svrhe za koji nije namijenjen.
- Pribor za jelo je izrađeno od nehrđajućeg čelika loše kvalitete. >>> Korozija na takvim predmetima je neizbjegljiva; ovakvi predmeti se ne bi trebali prati u mašini za pranje posuđa.
- Kuhinjski pribor koji je već korodirao se pere u mašini za posuđe. >>> Hrđa na korodiranim predmetima može da se preseli na druge nehrđajuće površine te uzrokuje i njihovu koroziju. Takvi predmeti ne bi trebali da se peru u mašini za pranje posuđa.

Deterdžent ostaje u dozatoru za deterdžent.

- Dozator za deterdžent je bio vlažan kada ste dodavali deterdžent >>> Provjerite da li je dozator za deterdžent potpuno suh prije nego što ga napunite deterdžentom.
- Deterdžent ste stavili puno prije nego što je otpočeo proces pranja. >>> Obratite pažnju da dodate deterdžent malo prije početka procesa pranja.
- Otvaranje poklopca dozatora za deterdžent nije moguće tokom pranja. >>> Postavite posuđe tako da ne sprječava otvaranje poklopca dozatora i protok vode u mašini iz mlaznica.
- Deterdžent se čuva u neprikladnim uslovima. >>> Ako koristite praškasti deterdžent, nemojte držati njegovo pakovanje na vlažnom mjestu. Čuvajte ga što je moguće bliže dozatoru za deterdžent. Preporučujemo da, zbog jednostavnijeg skladištenja, koristite deterdžent u tabletama.
- Otvori na mlaznicama su začepljeni. >>> Otvori na donjoj i gornjoj mlaznici mogu se začepiti ostacima hrane, npr. košpicama limuna. Redovno čistite mlaznice kao što je objašnjeno u odjeljku "Čišćenje i njega".

Brišu se dekoracije i ukrasi na kuhinjskom priboru.

- i** Dekorisane čaše i sjajni porculani nisu podobni za pranje u mašini za pranje posuđa. Proizvođači čaša i porculanskog posuđa također ne preporučuju pranje takvog posuđa u mašinama za pranje posuđa.

Posuđe je izgreveno.

- i** Kuhinjski pribor koje sadržava aluminij ili je napravljeno od aluminija ne bi trebalo da se pere u mašini za posuđe.
- Pojavilo se curenje soli. >>> Dok dodajete sol, obratite pažnju da ne prospete sol oko otvora za sipanje. Prosuta sol može uzrokovati ogrebotine. Provjerite da li je rezervoar soli čvrsto zatvoren nakon što se završi proces punjenja. Pokrenite program pretpranja da bi ste otklonili sol koja se rasula po mašini. S obzirom da će se granule soli ispod poklopca otopiti tokom pretpranja, te na taj način opustiti poklopac, provjerite ga još jednom na kraju programa.
 - Postavljena je preniska tvrdoča vode ili je nivo soli nedovoljan >>> Izmjerite tvrdoču vode iz slavine te provjerite postavku za tvrdoču vode.
 - Posuđe nije postavljeno propisno u mašinu. >>> Kada postavljate čaše i drugo stakleno posuđe na korpu, nemojte ih naslanjati na drugo posuđe već na rubove ili nosače na korpi ili potporne nosače za staklo. Udaranje čaša, jedne od drugih, ili u drugo posuđe, zbog mlaza vode tokom pranja može uzrokovati lomove ili ogrebotine na njihovim površinama.

Mrlje koje ostaju na čašama podsjećaju na mrlje od mlijeka koje se ne mogu obrisati kada se probaju prebrisati ručno. Plavkasti odsjaj / odsjaj u duginim bojama se pojavljuju kada se čaša postavi prema izvoru svjetlosti.

- Korišteno je previše sredstva za sjaj. >>> Smanjite postavku za sredstvo za sjaj. Očistite proliveno sredstvo za sjaj prilikom dodavanja.
- Pojavila se korozija na staklu zbog mekane vode. >>> Izmjerite tvrdoču vode sa slavine te provjerite postavku za tvrdoču vode. Ako je voda koju koristite mekana (<5 dH), nemojte koristiti sol. Odaberite programe pranja na višim temperaturama (npr. 60-65 °C). Također možete koristiti deterdžente za zaštitu stakla koji su komercijalno dostupni.

U mašini se stvara pjena.

- Posuđe je oprano deterdžentom za ručno pranje ali nije saprano prije stavljanja u mašinu. >>> Deterdžent za ručno pranje posuđa ne sadržava sastojak protiv formiranja pjene. Nema potrebe da ručno perete posuđe prije nego što ga ubacite u mašinu. Dovoljno je da grube nečistoće otklonite sa posuđa koristeći papirnu maramicu ili viljušku.
- Sredstvo za sjaj se prolilo po mašini dok ste ga dodavali. >>> Obratite pažnju da se sredstvo za sjaj ne prolije po mašini kada ga punite. Očistite proliveno sredstvo za sjaj uz pomoć papirnih maramica/peškira.
- Poklopac spremnika za sredstvo za sjaj je ostavljen otvoren. >>> Provjerite da li je poklopac spremnika za sredstvo za sjaj zatvoren nakon što dodate sredstvo za sjaj.

Kuhinjski pribor je slomljen.

- Posuđe nije poredano propisno u mašinu. >>> Poredajte posuđe kao što je opisano u korisničkom uputstvu.
- Korpe su preopterećene. >>> Ne preopterećujte korpe iznad njihovih mogućnosti.

Ostatci vode u mašini po završetku programa pranja.

- Filteri su začepljeni. >>> Provjerite da li je sistem filtriranja čist. Redovno čistite sistem filtriranja kao što je objašnjeno u odjeljku "Čišćenje i njega".
- Crijevo za pražnjenje je začepljeno/blokirano. >>> Provjerite crijevo za pražnjenje. Ako je potrebno, skinite crijevo za pražnjenje, očistite začepljenja i vratite ga kao što je to ilustrovano u korisničkom upustvu.

i Ako problem ne možete eliminisati iako ste pratili uputstva u ovom odjeljku, preporučujemo da se konsultujete sa vašim trgovcem ili ovlaštenim serviserom. Nikada ne pokušavajte da sami popravite mašinu koja ne radi.